

CUCIRE, RICAMARE & QUILTARE 2019/2020

TUTTA LA GAMMA DI MACCHINE PER CUCIRE IN UN COLPO D'OCCHIO



TIFFANY PRATT
DESIGNER



made to create **BERNINA**

1893

Karl Friedrich Gegauf inventa la prima macchina per cucire per orlo a giorno. Questa macchina, con cui si potevano cucire 100 punti al minuto, destò un enorme scalpore.

1928

Il figlio Fritz Gegauf assume la direzione della fabbrica di Steckborn, in Svizzera. Un ingegnere, a tutti gli effetti. Le sue idee hanno plasmato l'azienda e le sue invenzioni hanno lasciato un segno che dura ancor oggi.

1932

Viene inventata la prima macchina da cucire per uso domestico che prenderà il nome del Pizzo Bernina, una vetta sulle Alpi Orientali svizzere. Ma non solo: anche l'azienda cambia nome. Da allora non si chiamerà più Gegauf & Co., bensì BERNINA.

1938

Fritz è sempre a capo dell'azienda. Viene introdotta sul mercato la prima macchina per punto zigzag prodotta da BERNINA.

1954

Un altro importante traguardo: BERNINA mette sul mercato la prima macchina con il piedino brevettato per applicazioni e la funzione per cucire asole.

1963

Odette Ueltschi-Gegauf, figlia di Fritz, assume la direzione dell'azienda e lancia una macchina per cucire dotata di un alzapiedino di nuova concezione. Il Sistema mani libere FHS, con la sua ginocchiera alzapiedino, è ancora oggi uno dei segni distintivi di ogni BERNINA.

1971

Arriva una BERNINA con pedale azionato elettricamente. Nel 1982 viene lanciato il primo modello provvisto di funzione per punto stretch.

1988

Hanspeter Ueltschi, pronipote del fondatore, rileva dalla madre Odette la guida dell'azienda ed è tutt'ora in carica. Sotto la sua guida, BERNINA diventa negli USA un marchio «cult» per gli appassionati di quilting.

NEGLI ANNI NOVANTA

BERNINA compie notevoli progressi nel campo dell'innovazione. Nel 2002 viene messa sul mercato la prima macchina per cucire computerizzata con sistema operativo Microsoft Windows.

DAL 2012

È disponibile in commercio un crochet brevettato BERNINA – una notevole evoluzione, frutto dell'ingegneria svizzera. Racchiude in sé tutti i vantaggi delle due migliori tecnologie di crochet ed al momento è installato nei modelli delle serie 4, 5 e 7.

2015

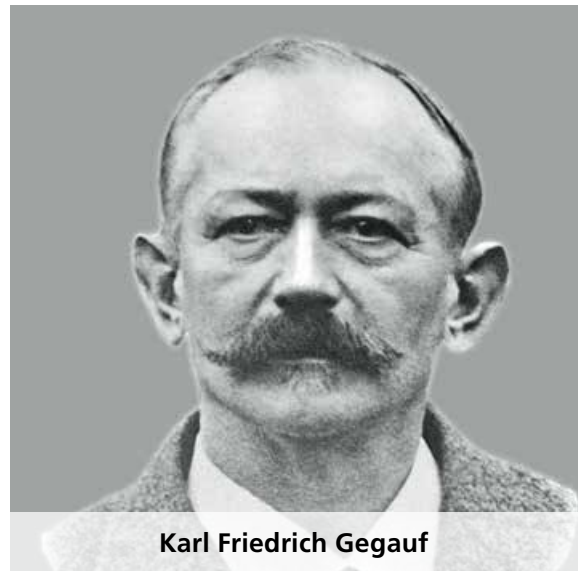
Viene costituito un ulteriore ramo aziendale di BERNINA che si presenta sul mercato con due macchine per quilting a braccio lungo di nuovissima concezione complete di telaio.

2017

Con i nuovi modelli della Serie 5, la B 790 PLUS e la B 880 PLUS BERNINA lancia funzioni di ricamo inedite. L'azienda continuerà ad essere a conduzione familiare: la quinta generazione, infatti, è già ai blocchi di partenza.

2018

BERNINA celebra l'anniversario! 125 anni sono passati da quando l'azienda è stata fondata da Karl Friedrich Gegauf – un anno davvero speciale! BERNINA festeggia con modelli speciali con finiture in oro, due piedini placcati oro vero e la scatola Anniversary dorata.



SIAMO UN'AZIENDA SVIZZERA A CONDUZIONE FAMILIARE

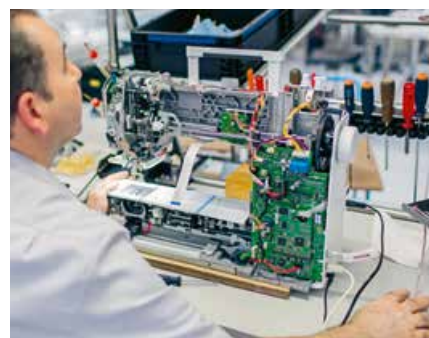
Dal 1893, BERNINA rappresenta la tradizione svizzera. BERNINA è stata fondata dal mio bisnonno, l'inventore della macchina per orlo a giorno. Nel corso degli anni la filosofia aziendale è rimasta immutata: perseguiamo i massimi livelli in termini di qualità e desideriamo offrire alla nostra clientela un'esperienza di cucito piacevole e ineguagliabile.

Cucire significa realizzare qualcosa di bello ed esclusivo. L'individualità viene messa in primo piano, sia che si tratti di cucito, ricamo o quilting. La tendenza del fai-da-te, comunque, è anche una tendenza verso la sostenibilità, perché molte persone vedono il cucito come alternativa consapevole all'acquisto di vestiti economici. Ciò corrisponde anche alla nostra filosofia, perché le macchine per cucire BERNINA sono prodotti durevoli di alta qualità con cui è possibile realizzare articoli di qualità altrettanto elevata.

Con i nostri prodotti ci rivolgiamo agli appassionati di cucito già esperti e a quelli che desiderano diventarlo, poiché entrambi hanno elevate esigenze in termini di qualità e una grande passione per tutti gli aspetti del tessile. Abbiamo molto a cuore l'assistenza alla nostra clientela. Per questo motivo attribuiamo un'enorme importanza alla formazione dei nostri rivenditori, affinché possano consigliare con competenza, informare sulle novità ed effettuare la manutenzione delle nostre macchine. In tutto il mondo BERNINA desta un gran entusiasmo e riceve feedback positivi. Questa gioia e lealtà sono per me un enorme incoraggiamento e la più forte motivazione.



Cordialmente,
Hanspeter Ueltschi,
titolare BERNINA



CONTENUTO

Tutta la gamma BERNINA in un colpo d'occhio	4-5
Particolarità e innovazioni	6-7
Crochet BERNINA	8-9
BERNINA 880 PLUS	10-15
BERNINA Serie 7	16-23
BERNINA Serie 5	24-29
BERNINA Serie 4 – NOVITÀ	30-33
BERNINA Serie 3 – NOVITÀ	34-37
BERNINA 1008	38-39
Software per ricamo 8 BERNINA	40-43
Software per ricamo BERNINA Toolbox	44-47
BERNINA DesignWorks	48-51
BERNINA Q 20/Q 24 macchine per quilting a braccio lungo	52-53
Caratteristiche dell'attrezzatura	54

FIRST CLASS PER IL CUCITO, RICAMO E QUILTING



L'AVANGUARDIA DEL RICAMO E DEL CUCITO







LE SPECIALISTE INTELLIGENTI



LE TUTTOFARE



TUTTA LA GAMMA BERNINA IN UN COLPO D'OCCHIO

 Ricamo  Ricamo opzionale  Quilting  Cucito



LE GIOVANI



LA CLASSICA



PARTICOLARITÀ E INNOVAZIONI

Da sempre BERNINA è sinonimo di robustezza e longevità. L'ottima qualità si dimostra tra l'altro nella precisione del cucito e nell'elevata capacità dell'ago di perforare tessuti spessi. Le numerose funzioni esclusive e innovative sono uno dei tratti che distinguono le macchine per cucire BERNINA da tutte le altre macchine presenti sul mercato. Pur basandosi su tecnologie molto complesse, garantiscono un utilizzo facile e intuitivo permettendoti così di realizzare le tue idee creative in modo assolutamente originale.

TIPICAMENTE BERNINA

SCHERMI INTELLIGENTI

Quasi tutti i modelli BERNINA dispongono di un touchscreen o di un display LCD che garantiscono sempre una visuale perfetta del lavoro.

SUPERFICI DI LAVORO AMPIE

Con il piano supplementare a braccio libero, la superficie di lavoro aumenta, facilitando così notevolmente la realizzazione di progetti di cucito come tende, abiti da sera, orli dei pantaloni o borse.

RICAMO A BRACCIO LIBERO

Potrai ricamare anche capi chiusi, ad esempio le T-shirt. Sono disponibili telai di diverse dimensioni, adatti ai diversi capi di abbigliamento.

PROGRAMMA PERSONALE (MEMORIA)

Le impostazioni base dei punti possono essere modificate e salvate separatamente. Potrai così accedere facilmente alle tue impostazioni preferite.

MEMORIA TEMPORANEA

Passando da una funzione all'altra rimangono sempre salvate le impostazioni attuali.

FUNZIONE DI MISURAZIONE DEL BOTTONE SUL DISPLAY

Appoggia semplicemente il bottone sullo schermo per misurarne il diametro. La lunghezza dell'asola è impostata automaticamente e l'asola può essere riprodotta tutte le volte che si desidera.

CROCHET BERNINA

È il cuore della BERNINA serie 4, 5 e 7; permette di cucire in modo preciso, silenzioso e senza interruzioni ancora più a lungo, con un'ampiezza del punto fino a 9 mm.

TENSIONE DEL FILO AUTOREGOLANTE BERNINA

Questa innovazione di BERNINA serie 4, 5 e 7 assicura la tensione del filo ottimale durante la cucitura e aiuta a ottenere una perfetta

qualità del punto su entrambi i lati della stoffa. Dopo avere regolato la tensione del filo manualmente per il filo e la stoffa del vostro progetto, la tensione autoregolante BERNINA controlla costantemente la tensione del filo e la adegua automaticamente, se necessario, senza che ve ne accorgiate. Questo permette i migliori risultati di cucito e ricamo, senza nemmeno premere un pulsante.

DESIGNER PUNTI

Le macchine BERNINA 880 PLUS e 790 PLUS hanno una funzione particolarmente innovativa: il designer punti BERNINA. In questo modo potete creare i vostri punti personali, disegnandoli direttamente sul touchscreen. La macchina converte il disegno in un motivo con un semplice clic. Oppure potete modificare i punti già esistenti con idee tutte vostre. In questo modo potrete ampliare l'archivio dei punti già presente.

DOPPIO TRASPORTO BERNINA

Il Doppio Trasporto BERNINA integrato facilita soprattutto la lavorazione di materiali difficili da trasportare. Attivando questa opzione la stoffa è trasportata dall'alto e dal basso. È così possibile cucire in modo uniforme e accurato anche le stoffe più particolari.

CONTROLLO ASSOLUTO DEL PUNTO

Modifiche permanenti o temporanee di tutti i punti in larghezza, lunghezza e posizione dell'ago – anche durante le operazioni di cucito.

REGOLATORE DEL PUNTO BERNINA (BSR)

Il piedino rivoluzionario per ottenere punti uniformi a ogni velocità di cucito durante le lavorazioni a mano libera con punto dritto o zigzag.

GUIDA AL CUCITO

La guida al cucito indica il piedino ideale, la pressione del piedino, l'ago più adatto e la posizione delle griffe del trasporto, inoltre regola automaticamente la tensione del filo e il punto selezionato.

GUIDA AL RICAMO

La guida al ricamo seleziona, a titolo esemplificativo, un motivo da ricamare in base all'uso desiderato e assiste nella scelta dell'ago da ricamo ideale, del piedino e del telaio da ricamo adatti come pure dello stabilizzatore.

PIEDINI BERNINA

I piedini BERNINA sono unici: sono, infatti, realizzati con un solo pezzo di metallo pregiato. Più di 70 piedini, alcuni dei quali per impieghi speciali, come il piedino BSR o il kit punciatore, facilitano il cucito, il ricamo e il quilting e rivelano nuove opportunità creative.

SISTEMA MANI LIBERE (FHS)

La leva a ginocchio abbassa le griffe del trasporto e solleva contemporaneamente il piedino: entrambe le mani rimangono libere per guidare e spostare la stoffa.

POSIZIONAMENTO ESATTO

La funzione Posizionamento esatto è straordinaria: ti consente di posizionare e orientare i motivi da ricamare con la massima precisione.

FERMAPUNTO INVISIBILE INTELLIGENTE E TAGLIO PERSONALIZZATO

La funzione per il riconoscimento intelligente Ferpunto aggiunge persino i punti di fermatura al ricamo, se originalmente non erano previste. È possibile personalizzare le impostazioni per il taglio dei punti di collegamento.

BERNINA DESIGNWORKS

Il software composto da tre moduli consente la creazione di decorazioni con le tecniche del taglio, della pittura e dell'applicazione di strass.

RICONOSCIMENTO AUTOMATICO DEL TELAIO

La macchina riconosce automaticamente il telaio da ricamo non appena viene montato e adegua la massima superficie di ricamo.

ALZAPIEDINO AUTOMATICO

Questa funzione abbassa automaticamente il piedino premistoffa all'inizio del cucito, per poi sollevarlo semplicemente premendo un pulsante.

PRESSIONE AUTOMATICA DEL PIEDINO

La pressione automatica del piedino assicura la pressione ottimale in base al punto selezionato. Le impostazioni di base possono essere adattate ai materiali specifici.

TAGLIAFILO AUTOMATICO

Una volta attivato, taglia automaticamente il filo e solleva l'ago e il piedino semplicemente premendo un pulsante.



LA PIÙ RECENTE INNOVAZIONE BERNINA

Con il crochet BERNINA brevettato potrai realizzare punti fino a 9 mm di larghezza e cucire pezzi ancora più lunghi senza alcuna interruzione. Il suo azionamento, posto al centro, ne consente il funzionamento in modo silenzioso e uniforme. Cuce e ricama in modo estremamente preciso a una velocità fino a 1000 punti al minuto. La spolina Jumbo del crochet BERNINA contiene fino al 70% in più rispetto alle spoline standard. In questo modo con una spolina si potrà cucire e ricamare ancora più a lungo senza interruzioni. Il crochet BERNINA è prodotto con materiali particolarmente pregiati. Le parti a contatto con il filo sono accuratamente levigate per garantirne lo scorrimento senza attrito e una tensione ottimale e uniforme.



«La macchina più affidabile al mondo.»

TULA PINK, QUILTER E DESIGNER TESSILE

«LA MIA BERNINA NON
MI ABBANDONA MAI.»

- PUNTI PERFETTI
- POTENTE E SILENZIOSA
- ROBUSTA – COSTRUITA
PER DURARE NEL TEMPO
- QUALITÀ ASSOLUTA





IL TOP DELLA GAMMA

Alta tecnologia alla massima espressione: la BERNINA 880 PLUS è la regina tra le macchine per cucire e ricamare BERNINA. Convince con un'enorme scelta di punti, combinazioni di punti, alfabeti e motivi da ricamare, un modernissimo software e funzioni raffinate. Il comfort eccezionale è dato non solo dal sistema di infilatura automatica dell'ago, dal Regolatore del Punto BERNINA o dal Doppio Trasporto BERNINA, ma anche dalla capacità dell'ago di penetrare nei tessuti più spessi. Innovazioni quali la Ruota dei Colori, la funzione Shape design il Designer Punti ti consentono di creare motivi punti e punti personalizzati. In breve, la BERNINA 880 PLUS è la macchina suprema per gli appassionati di cucito, ricamo e quilt.

8 COSE CHE TI PIACERANNO:

- 1 **Regolatore del punto BERNINA (BSR)**
- 2 **Braccio libero allungato**
- 3 **Spolina del filo inferiore Jumbo**
- 4 **Doppio trasporto BERNINA**
- 5 **Funzioni completamente automatiche**
- 6 **Vasta libreria di punti e disegni**
- 7 **Controllo assoluto del punto**
- 8 **Ricamo infinito**



REGOLATORE DEL PUNTO BERNINA (BSR)

Tutti i modelli della serie 7 BERNINA sono compatibili con il BSR (eccetto B 700). Il BSR è stato progettato per assisterti nelle tecniche a mano libera: la lunghezza del punto resterà costante anche al variare della velocità di cucito. Il BSR dà fiducia alle principianti e rappresenta un'ulteriore sicurezza per le esperte del quilting. Il BSR, di serie nella B 880 PLUS, permette di cucire a mano libera ad alta velocità con punto diritto o a zigzag.

BRACCIO LIBERO ALLUNGATO

La B 880 PLUS dispone di un braccio libero meticolosamente progettato che lascia alla destra dell'ago più di 30 cm di spazio e 12 cm di altezza. Grazie a quest'ampia superficie d'appoggio, anche la realizzazione di progetti molto grandi non costituisce un problema e avrai un grandissimo spazio per la tua creatività.

SPOLINA JUMBO

L'esclusiva spolina Jumbo presente nella B 880 PLUS può contenere fino all'70% di filo in più; per estrarla basta una semplice pressione del dito. Le interruzioni e le pause per avvolgere la spolina si riducono, lasciandoti molto più tempo per vivere la tua creatività.

DOPPIO TRASPORTO BERNINA

Ottima visuale. Manovrabilità eccezionale. L'innovativo Doppio Trasporto BERNINA riesce a trasportare anche i tessuti più difficili. Semplice da attivare quando serve, può essere facilmente disattivato quando non serve più.

FUNZIONI COMPLETAMENTE AUTOMATICHE

Immagina una macchina che risponde automaticamente alle tue esigenze. Il piedino premistoffa si abbassa automaticamente quando inizi a cucire, per sollevarsi di nuovo a cucitura ultimata. La B 880 PLUS taglierà automaticamente il filo alla fine della

cucitura o quando, durante il ricamo, devi cambiare colore. La griffa del trasporto si alza e si abbassa automaticamente per cucire e ricamare a mano libera. E naturalmente, potrai infilare automaticamente l'ago sfiorando un pulsante.

VASTA LIBRERIA DI PUNTI E DISEGNI

La BERNINA 880 PLUS ha una libreria di oltre 1.700 punti, comodamente memorizzati per categoria per un'ampia varietà di applicazioni. Troverai il punto perfetto per ogni progetto di cucito. Gli oltre 462 ricami di alta qualità, inclusi motivi realizzati da designer famosi, e 11 tipi di alfabeto sono ideali per personalizzare i tuoi progetti.

CONTROLLO ASSOLUTO DEL PUNTO

La B 880 PLUS garantisce un controllo assoluto del punto ad altissimo livello. Modificando la lunghezza o la larghezza del punto, cambiando le posizioni dell'ago o persino creando le tue combinazioni personalizzate, apprezzerai la praticità di questa macchina che ricorda automaticamente i particolari del punto.

RICAMO INFINITO

La B 880 PLUS offre ancora più funzioni e possibilità agli amanti del ricamo. Grazie all'elaborazione dei motivi potrai posizionare, specchiare, ruotare, combinare e ridimensionare i disegni senza alcuna difficoltà. Crea effetti curvati con le lettere dell'alfabeto, regola la densità del punto e combina punti decorativi con motivi di ricamo. Con la Ruota dei colori potrai ordinare automaticamente in base al colore le combinazioni complesse, esaminare sullo schermo opzioni cromatiche alternative prima del ricamo e memorizzarle sulla tua macchina o su una chiavetta USB. Vuoi ricamare delle bordure? La funzione Ricamo infinito ti guiderà lungo l'intero processo. Infine, la funzione «Check» ti aiuterà a posizionare esattamente il disegno prima del ricamo.





CON LA B 880 PLUS, RICAMO AI MASSIMI LIVELLI

La B 880 PLUS dispone di nuove, straordinarie funzioni per ricamo, grazie alle quali ricamare sarà un gioco da ragazzi. Inoltre è compatibile con tutti i formati di file più diffusi ed è dotata di una guida al ricamo integrata, che ti aiuta a scegliere in base al tessuto il piedino ideale, l'ago e lo stabilizzatore più adatti.

Hai sbagliato a tendere il tessuto? Nessun problema. Con la funzione «Posizionamento Pinpoint esatto» potrai posizionare il disegno sul tessuto proprio dove desideri, in modo rapido e preciso. Anche quando il tessuto non è stato teso accuratamente. Non sarà più necessario usare il modello.

Desideri ricamare il motivo dove lo avevi pensato in precedenza? Anche in questo caso, nessun problema. Con la funzione «Annulla e Ripeti» potrai facilmente annullare o ripetere i cambiamenti apportati durante l'elaborazione del motivo.

La funzione «Raggruppa e separa» è utile per l'elaborazione di più motivi. Raggruppa i motivi per elaborarli tutti in una volta, oppure scomponili con la funzione «Separa» per modificarli singolarmente. Potrai anche personalizzare la sequenza di ricamo dei layer del motivo.

Il taglio manuale dei punti di collegamento è ormai un ricordo del passato. I punti di collegamento vengono tagliati automaticamente e rimangono sul rovescio del tessuto, per risultati di ricamo impeccabili. In base alle caratteristiche del disegno è possibile impostare singolarmente il taglio dei punti di collegamento.

La B 880 PLUS è più intelligente che mai! Grazie alla nuova funzione «Fermapunto invisibile» i punti iniziali vengono realizzati automaticamente nel senso della cucitura diventando quindi invisibili. La funzione «Riconoscimento intelligente del fermapunto» include nel ricamo anche i punti di fermatura, qualora non siano compresi.



BERNINA 880 PLUS

FUNZIONI ESCLUSIVE

DESIGNER PUNTI (STITCH DESIGNER)

Con il Designer Punti puoi creare i tuoi punti esclusivi. Disegna le tue idee direttamente sul touchscreen, la B 880 PLUS convertirà il tuo disegno in un punto. Analogamente puoi anche modificare i punti esistenti: la tua libreria di punti sarà in continua espansione.

SHAPE DESIGN (FORME DECORATIVE)

La funzione Shape design ti consente di moltiplicare con un clic i tuoi motivi da ricamo e posizzarli in una nuova forma. Abbinata all'effetto specchio consentirà di ottenere nuovi disegni insoliti.

RUOTA DEI COLORI

Grazie a questa funzione i motivi da ricamo possono essere visualizzati in anteprima in diversi colori, prima che tu inizi a ricamare. In questo modo è facile scegliere i colori più belli per il tuo progetto di ricamo.

POTRAI SCARICARE GRATUITAMENTE LE ISTRUZIONI
E I CARTAMODELLI PER LA BERNINA 880 PLUS
DAL SITO WWW.BERNINA.COM/8SERIES

Controllo della velocità:

velocità massima di cucito 1.200 punti al minuto e velocità massima di ricamo 1.000 punti al minuto

Doppio Trasporto
BERNINA

Ricamare senza confini:

Bordure, punti, funzione di imbastitura, ricamo a braccio libero

Modulo per ricamo

con superficie extra-large per i tuoi progetti di ricamo (400 x 260 mm)



B 880 PLUS compatibile con BERNINA DesignWorks.



Tutorial per cucito e ricamo con guida al cucito

Avvolgimento del filo inferiore dal davanti

Dal touchscreen a colori da 7 pollici
potrai accedere a innumerevoli funzioni innovative

Controllo assoluto del punto
con le manopole multifunzione

Portafilo triplo

30 LED luminosi

300 mm a destra dell'ago

BERNINA
SWISS ENGINEERING

Tecnologia USB
con collegamento al PC

Spolina del filo inferiore Jumbo
con il 70% di capacità in più



Funzioni automatiche:
Sistema di infilatura, tagliafilo, alzapedino, riconoscimento dell'ago

Sistema mani libere BERNINA (FHS)
per utilizzare contemporaneamente piedino e trasportatore



**«Lavorare con una macchina
BERNINA mi dà l'ispirazione
giusta per le mie creazioni.»**

MATHIAS ACKERMANN, STILISTA SVIZZERO

Mathias Ackermann, che ha cominciato a creare i suoi primi modelli da bambino, si è reso subito conto di voler trasformare questa sua passione in un lavoro. In qualità di sarto e stilista di moda, cuce ancora oggi personalmente i suoi modelli. Dal 1997, Ackermann lavora nel proprio atelier di alta moda a Büren an der Aare in Svizzera. La prima collezione di magliette con l'etichetta «Little Kingdom» fu presentata nel 2006 a Zurigo da Globus, un grande magazzino di alto livello con un assortimento esclusivo. Quello stesso anno venne nominato per il premio Swiss Fashion Award. BERNINA è onorata di collaborare con questo artista tessile svizzero di grande talento.

L'AVANGUARDIA NEL CUCITO E NEL RICAMO

BERNINA Serie 7 coniuga la migliore tecnologia con le scoperte innovative e con un ampio spazio extra; infatti grazie al braccio più lungo tutti i modelli si adattano a grandi progetti di cucito di quilting. La B 790 PLUS è la professionista del cucito e del ricamo della Serie 7. Con le sue misure standard, dotata di un grande modulo di ricamo, offre una superficie particolarmente estesa per il ricamo. La B 720 e la B 770 Quilters Edition possono anche essere attrezzate come macchine da ricamo, mentre la B 740 si dedica esclusivamente al cucito. Le macchine B 740, B 770 QE e B 790 PLUS hanno un sistema di doppio trasporto integrato che assicura un trasporto uniforme di materiali lisci o sottili. Il Regolatore del Punto BERNINA (BSR) può essere utilizzato su tutti i modelli della Serie 7 (tranne che sulla B 700) per un cucito a mano libera perfetto. Il crochet BERNINA è il cuore della Serie 7. Permette di cucire in modo preciso, facile e silenzioso con un'ampiezza del punto fino a 5,5 mm (B 720) o fino a 9 mm (B 740, B 770 QE e B 790 PLUS). La BERNINA 700 è una macchina per ricamo senza funzione cucito e offre il massimo delle possibilità alle appassionate del ricamo. Oltre al grande modulo da ricamo sono forniti in dotazione anche tre telai da ricamo e il portafilato multiplo.

DELLA SERIE 7 TI PIACERÀ:

- 1 **Regolatore del Punto BERNINA (BSR)**
- 2 **Doppio Trasporto BERNINA**
- 3 **Braccio libero più lungo per grandi idee**
- 4 **Controllo assoluto del punto e del ricamo**
- 5 **Tensione auto-regolante BERNINA**
- 6 **Cucire e ricamare in maniera ancor più confortevole**
- 7 **Ricamare bene, facilmente e senza difetti**
- 8 **Creare punti**
- 9 **Fermapunto invisibile intelligente durante il ricamo**
- 10 **Taglio dei punti di collegamento**
- 11 **Posizionamento esatto Pinpoint (solo B 790 PLUS e B 700)**
- 12 **Nuove funzioni ricamo: Annulla, Ripeti, Raggruppa (solo B 790 PLUS e B 700)**
- 13 **Aiuto, trucchi e suggerimenti**



IL REGOLATORE DEL PUNTO BERNINA (BSR)

Tutti i modelli della Serie 7 BERNINA (tranne la B 700) dispongono della funzione BSR. Il piedino BSR assiste durante il cucito e il quilting a mano libera a punto diritto o zigzag, garantendo punti sempre regolari anche a velocità di cucito diverse. Le principianti acquisiscono subito fiducia con il BSR, mentre per le quilter esperte rappresenta un'ulteriore sicurezza. Il piedino BSR fa parte degli accessori standard sia della B 770 QE che della B 790 PLUS. Per la B 720 e la B 740 il piedino BSR si può richiedere.

DOPPIO TRASPORTO BERNINA

L'innovativo Doppio Trasporto BERNINA (B 740, B 770 QE, B 790 PLUS) riesce a trasportare i materiali dall'alto e dal basso garantendo un accurato e uniforme trasporto di materiali lisci e sottili. Semplice da attivare quando serve, può essere facilmente disattivato quando non è più necessario.

BRACCIO LIBERO PIÙ LUNGO PER GRANDI IDEE

I modelli della Serie BERNINA 7 dispongono di un braccio libero extra-large particolarmente stabile che lascia a destra dell'ago uno spazio di 25,4 cm. La B 740, B 770 QE e B 790 PLUS offrono non solo un ampio spazio per grandi e meravigliosi progetti di cucito e patchwork, ma grazie ai punti di 9 mm sono ideali anche per creare bellissimi punti decorativi. Il modulo di ricamo extra-large (opzionale con B 720 e B 770 QE) consente di ricamare motivi molto estesi. Per soddisfare esigenze sempre maggiori, tutti i modelli possono essere arricchiti con innumerevoli accessori.

CONTROLLO ASSOLUTO DEL PUNTO E DEL RICAMO

Tutti i modelli della Serie 7 BERNINA garantiscono un controllo assoluto dei punti di cucito e del ricamo. La lunghezza e la larghezza del punto così come la posizione dell'ago possono essere personalizzate singolarmente (tranne che nella B 700).

Le impostazioni personalizzate possono essere salvate e richiamate in qualsiasi momento. Per mezzo della connessione USB è possibile addirittura importare ed esportare punti e combinazioni di punti decorativi oppure combinazioni di ricami e motivi da ricamare.

TENSIONE AUTO-REGOLANTE BERNINA

Questa innovazione di BERNINA garantisce la tensione ottimale del filo durante il cucito o il ricamo e ti aiuta ad ottenere punti perfetti su entrambi i lati del tessuto. Una volta impostata manualmente la tensione in base al filo e al tessuto utilizzato, la tensione auto-regolante BERNINA verificherà costantemente la tensione del filo, adattandola automaticamente laddove necessario. La tensione auto-regolante BERNINA garantisce i migliori risultati di cucito e ricamo, senza dover premere pulsanti.

CUCIRE E RICAMARE IN MANIERA ANCOR PIÙ CONFORTEVOLE

I modelli della Serie 7 BERNINA fanno autonomamente molte cose. All'inizio, il piedino si abbassa automaticamente. Il filo viene infilato in modo semiautomatico e tagliato automaticamente alla fine della cucitura oppure quando, durante il ricamo, è necessario cambiare colore. La confezione standard comprende anche un pratico piano supplementare che amplia notevolmente la superficie di lavoro (tranne che nella B 700).

RICAMARE BENE, FACILMENTE E SENZA DIFETTI

Le B 720, B 770 QE e B 790 PLUS possono cucire e ricamare, la B 790 PLUS è la nostra professionista del cucito e del ricamo. La B 700 è una macchina per ricamo senza funzione cucito. In tutti i modelli è possibile posizionare, specchiare, ruotare, ingrandire e formattare i disegni. L'elaborazione dei motivi sulle B 790 PLUS e B 700 offre ulteriori possibilità: potrai creare elaborati effetti con le lettere, modificare la compattezza del punto e combinare punti



decorativi o caratteri con ricami. Potrai persino ordinare per colore le combinazioni complesse ed esaminare opzioni cromatiche alternative prima del ricamo. Il disegno finale può essere salvato direttamente su una chiavetta USB. Tramite connessione USB potrai inoltre importare altri disegni sulla macchina. La funzione «Check» aiuta a posizionare esattamente il disegno prima del ricamo. Nei modelli B 790 PLUS e B 700 il modulo da ricamo è fornito in dotazione, mentre per i modelli B 720 e B 770 QE è disponibile come accessorio opzionale.

CREARE PUNTI

La BERNINA 790 PLUS presenta una funzione molto speciale: Il Designer del punto BERNINA. Crea nuovi punti disegnando direttamente sul touchscreen. Con un clic, la B 790 PLUS trasforma il tuo disegno in punto decorativo. Oppure modifica i punti esistenti come ti suggerisce la fantasia. Salva le tue creazioni per avere una scelta dei punti davvero illimitata!

FERMAPUNTO INVISIBILE INTELLIGENTE DURANTE IL RICAMO

Con la nuova funzione Ferpunto invisibile è possibile ottenere risultati di ricamo davvero perfetti, grazie ai punti di fermatura invisibili. La funzione per il riconoscimento intelligente Ferpunto aggiunge al ricamo persino i punti di fermatura, se originalmente non erano previste. In alternativa è possibile disattivare questa funzione, per mantenere le impostazioni originarie del motivo di ricamo relative alle travette.

TAGLIO DEI PUNTI DI COLLEGAMENTO

Il taglio manuale dei punti di collegamento è ormai un ricordo del passato. È possibile impostare di volta in volta il taglio dei punti di collegamento in base alle caratteristiche del disegno. Ricamare alla perfezione non è mai stato così facile.

POSIZIONAMENTO ESATTO (SOLO B 790 PLUS E B 700)

La nuova funzione Posizionamento Pinpoint esatto è ideale per posizionare e orientare facilmente i motivi, con la massima precisione. Devi solo scegliere due punti sullo schermo e farli coincidere con le marcature sul tessuto intelaiato. Puoi orientare, ruotare, ingrandire o rimpicciolire e posizionare il motivo come meglio desideri. Il tessuto teso nel telaio per ricamo sarà sempre nel tuo campo visivo, non ti serviranno altri strumenti o accessori.

NUOVE FUNZIONI RICAMO: ANNULLA/RIPETI E RAGGRUPPA/SEPARA (SOLO B 790 PLUS E B 700)

Le modifiche apportate durante l'elaborazione del motivo possono essere facilmente annullate o ripetute. La funzione «Raggruppa» è utile per elaborare più motivi tutti in una volta. Potrai anche personalizzare la sequenza di ricamo dei vari segmenti del motivo.

AIUTO, TRUCCHI E SUGGERIMENTI

Nella nuova Serie BERNINA 7 abbiamo dato molta importanza all'uso facile e intuitivo: La guida al cucito e al ricamo risponde alle domande direttamente sul display; il tutorial mostra in brevi video dimostrativi i passaggi più importanti.



BERNINA 790 PLUS

POTRAI SCARICARE GRATUITAMENTE LE ISTRUZIONI E I
CARTAMODELLI PER LA BERNINA SERIE 7 DALLA PAGINA
WWW.BERNINA.COM/7SERIES

Infilatore semiautomatico dell'ago

BERNINA Doppio Trasporto

Modulo di ricamo
con superficie
di ricamo
extra-large
(400 x 210 mm)



BERNINA 740*/720*



BERNINA 770 QUILTERS EDITION



Tutti i modelli della Serie 7 sono compatibili con BERNINA DesignWorks.



BERNINA 700 EMBROIDERY*

* Non tutti i prodotti sono disponibili in tutti i paesi.





«Oltre alla passione per i miei tessuti, amo moltissimo anche la mia BERNINA.»

TULA PINK, STILISTA DI MODA E QUILT ARTIST AMERICANA

Tula Pink gioca con i modelli come un poeta gioca con le parole. Trasforma i modelli tradizionali in design moderni. La sua passione per i tessuti ha avuto inizio molto presto e in breve Tula ha progettato i suoi tessuti. Questa grande passione è continuata con l'entusiasmo per il quilting, infatti ha voluto rielaborare la montagna di tessuti cresciuta negli anni per ottenere fantastici risultati. Oggi, molti anni dopo, è una designer e quilter affermata. In esclusiva per BERNINA, Tula Pink ha progettato un quilt con i tessuti della sua collezione «Moon Shine».

«La libertà di creare infinite combinazioni di motivi.»

YAYA HAN, COSPLAYER

GLI ESPERTI PARLANO DI NOI... NON POTREMMO ESSERNE PIÙ FELICI

Prima di elencare tutte le caratteristiche innovative che rendono fantastica questa linea di macchine, diamo la parola alle appassionate del cucito, ai quilter e ai creativi. Sono innamorati della nuova Serie 5 tanto quanto a noi di BERNINA è piaciuto progettare e costruirla. Perché questi artisti e creativi adorano il loro lavoro ed amano i punti perfetti, la velocità e le funzioni pratiche per fare ciò che a loro riesce meglio ... creare.



«La B 570 QE mi fa sentire una professionista.»

SUZY WILLIAMS ALIAS SUZY QUILTS, STILISTA DI QUILT

Se è vero che i quilt raccontano storie, allora quelli di Suzy raccontano la storia d'amore tra il design moderno e la precisione del punto e come vissero felici e contenti per sempre! Chi li ha felicemente uniti altri non è che la B 570 QE. È stata realizzata appositamente per i quilter che desiderano punti impeccabili da favola. Ecco perché Suzy l'adora, e anche tu l'adorerai!



«Nella vela e nel cucito, è solo una questione di velocità e precisione.»

LIVIA NAEF & NELIA PUHZE,
VELISTE SVIZZERE E APPASSIONATE DI CUCITO

Cosa fanno due atlete tra un allenamento e l'altro? Cuciono, naturalmente. Niente rilassa Livia e Nelia più di una B 535 o B 540, facile da usare e potente, per riportare in vita le vecchie vele. Adorerai queste macchine tanto quanto loro!



**«Puoi scatenare
la tua fantasia.»**

Cosa adora una cosplayer incredibilmente talentuosa della B 590? Tutto. La velocità, che permette di finire tutti i costumi in tempo. La forza, che consente di cucire i materiali più particolari. Le sue funzioni di ricamo per una creatività illimitata. Yaya adora questa macchina, e anche tu l'adorerai!





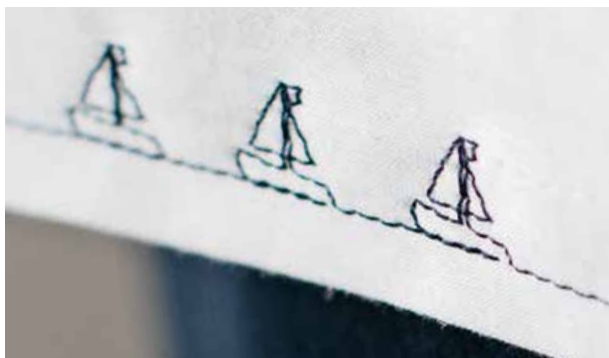
LE SPECIALISTE INTELLIGENTI DEL CUCITO

Abbiamo riprogettato la Serie 5 pensando alle creative moderne ed esigenti. Queste macchine sono perfettamente dimensionate e offrono una miriade di vantaggi, ad esempio il crochet brevettato BERNINA. Questa serie è costituita da cinque modelli intelligenti, dotati di funzioni pratiche che consentono di cucire, ricamare e quiltare in modo ancora più semplice. Persino la B 535 e la B540, le più piccole della serie, sono compatibili con il BSR e con il modulo per ricamo ricamo; possono essere ulteriormente accessoriate per soddisfare le crescenti esigenze creative. La B 570 Quilter Edition è particolarmente indicata per quiltare; fornita di serie con il piedino BSR, può anche ricamare. La B 590 è la macchina più completa della Serie 5: in questa macchina per cucire e ricamare, il modulo per ricamo è di serie. La B 500, una macchina per ricamo senza funzione cucito, è l'ideale per chi desidera solo ricamare. Tutti i modelli possono essere facilmente gestiti attraverso l'ampio touchscreen a colori.



LE FUNZIONI CHE TI PIACERANNO:

- 1 **Controllo assoluto del punto**
- 2 **Spolina Jumbo**
- 3 **Con le nuove funzioni, ricamare bene è ancora più facile**
- 4 **Tensione auto-regolante BERNINA**
- 5 **Ampia scelta di punti e ricami**
- 6 **Facile elaborazione dei motivi direttamente sul display**
- 7 **Essere creativi con facilità**
- 8 **Infinite possibilità per la tua creatività**



CONTROLLO ASSOLUTO DEL PUNTO

Desideri tenere sempre completamente sotto controllo la tua creatività? I modelli della Serie 5 te lo consentono. Tutte le caratteristiche come la lunghezza o la larghezza del punto, o le 11 posizioni dell'ago, possono essere impostate singolarmente e salvate automaticamente nella memoria temporanea. Anche la posizione dell'ago può essere impostata con arresto in alto o in basso. E se il filo si spezza, il sensore del filo inferiore o superiore di cui sono dotate la B 590, la B 570 QE e la B 500, te lo segnala automaticamente. Potrai controllare tutto questo semplicemente con un dito grazie al grande touch screen a colori con navigazione intuitiva. La funzionalità BSR consente di utilizzare su tutti i modelli (eccetto B 500) il Regolatore del punto BERNINA. Il piedino collegato al BSR consente di cucire a mano libera, senza griffe del trasporto, garantendo una lunghezza costante del punto dritto e zigzag anche al variare della velocità di cucito. Il BSR è disponibile come accessorio opzionale per i modelli B 535 e B 540; per i modelli B 590 e B 570 fa parte degli accessori forniti in dotazione.

SPOLINA FILO INFERIORE JUMBO

La spolina Jumbo è davvero ... enorme. Contiene fino al 70% di filo in più rispetto alle normali spoline, quindi potrai cucire più a lungo senza interruzioni, soprattutto nel caso di progetti impegnativi come ad esempio i grandi quilt. È molto comoda: poiché si inserisce frontalmente, non dovrai togliere il tuo progetto dalla macchina.

CON LE NUOVE FUNZIONI, RICAMARE BENE È ANCORA PIÙ FACILE

Con la funzione Fermapunto invisibile potrai ottenere risultati di ricamo ancora più perfetti; la funzione Riconoscimento intelligente del fermapunto aggiunge persino i punti di fermatura anche se non sono stati programmati. Il fastidioso taglio manuale dei fili di collegamento è un ricordo del passato: nelle macchine della Serie 5 i fili di collegamento vengono tagliati automaticamente. La funzione Estrazione filo abbassa ed alza l'ago all'inizio del ricamo per portare il filo inferiore sul diritto del tessuto, lasciando pulito il rovescio del progetto di ricamo. Con la pratica funzione Rimozione filo basta un breve movimento del telaio per tirare la maggior parte dei fili sul rovescio della stoffa, ottenendo superfici ricamate impeccabili (solo B 590, B 570 QE e B 500).

LA TENSIONE IDEALE PER PUNTI PERFETTI, SOTTO E SOPRA

Tutti i modelli della Serie 5 consentono di ottenere una tensione ottimale del filo per assicurare la perfetta qualità del punto su entrambi i lati del tessuto. Una volta impostata la tensione in base al filo e al tessuto utilizzato, potrai controllare sempre la tensione del filo durante il cucito o il ricamo che sarà regolata automatica-

mente. E con il crochet BERNINA otterrai sempre punti perfetti, uniformi e accurati.

AMPIA SCELTA DI PUNTI E RICAMI

Talvolta hai solo bisogno di più opzioni, più alternative. Le macchine B 590, B 570 QE e B 540 offrono centinaia e centinaia di punti decorativi e fino a 9 alfabeti. La B 570 QE dispone di moltissimi punti speciali per quiltare. In più, la funzione del punto triplo aggiunge un effetto particolare ai singoli punti ed è disponibile sulla B 590 e sulla B 570 QE. Con la funzione Asola automatica otterrai asole dall'aspetto professionale. Inoltre potrai scegliere tra gli innumerevoli motivi per ricamo integrati. Naturalmente potrai caricare i tuoi motivi tramite una chiavetta USB e modificarli direttamente sul touch screen. Ruota, specchio, ridimensiona o cambia il colore – le possibilità sono infinite.

FACILE ELABORAZIONE DEI MOTIVI DIRETTAMENTE SUL DISPLAY

Grazie al software intuitivo e al touch screen utilizzare le macchine della Serie 5 è facilissimo. Tutti i modelli della Serie 5 consentono di elaborare i motivi direttamente dallo schermo durante il ricamo. Per ruotare, specchiare, combinare e spostare i motivi semplicemente toccando lo schermo. La nuova funzione «Annulla/Ripristina» ti consente di annullare o ripetere facilmente i singoli passaggi; la funzione «Raggruppa/Separa» invece ti consente di modificare tutto il ricamo in una sola volta oppure i segmenti singoli del motivo; con la funzione «Posizionamento Pinpoint esatto», posizionare il motivo sul tessuto proprio dove desideri con i modelli B 590 e B 500 sarà un vero gioco da ragazzi. La Guida al ricamo ti offre assistenza, preziosi trucchi e suggerimenti (solo B 590 e B 500).

MAGGIORE COMFORT DI CUCITO

L'esclusivo sistema FHS BERNINA alza e abbassa il piedino e contemporaneamente le griffe del trasporto. Le mani rimangono libere per guidare il lavoro. Il piano supplementare a incastro offre una superficie più ampia per grandi progetti di cucito e un maggiore comfort nel cucire. Grazie all'area di lavoro extra-large che offre 215 mm di spazio a destra dell'ago, potrai realizzare anche quilt di grandi dimensioni.

INFINITE POSSIBILITÀ PER LA TUA CREATIVITÀ

La dotazione di serie comprende un'ampia selezione di accessori e piedini stabili, fatti di metallo. Se le tue esigenze crescono, i modelli della serie 5 possono essere arricchiti con tantissimi accessori speciali per cucire, ricamare e quiltare, ad esempio con il Regolatore del Punto BSR, se non fa già parte degli accessori standard. Riceverai inoltre in dotazione un contenitore dalle linee moderne per riporre gli accessori, che viene fissato sul retro della macchina con una calamita.

BERNINA 590

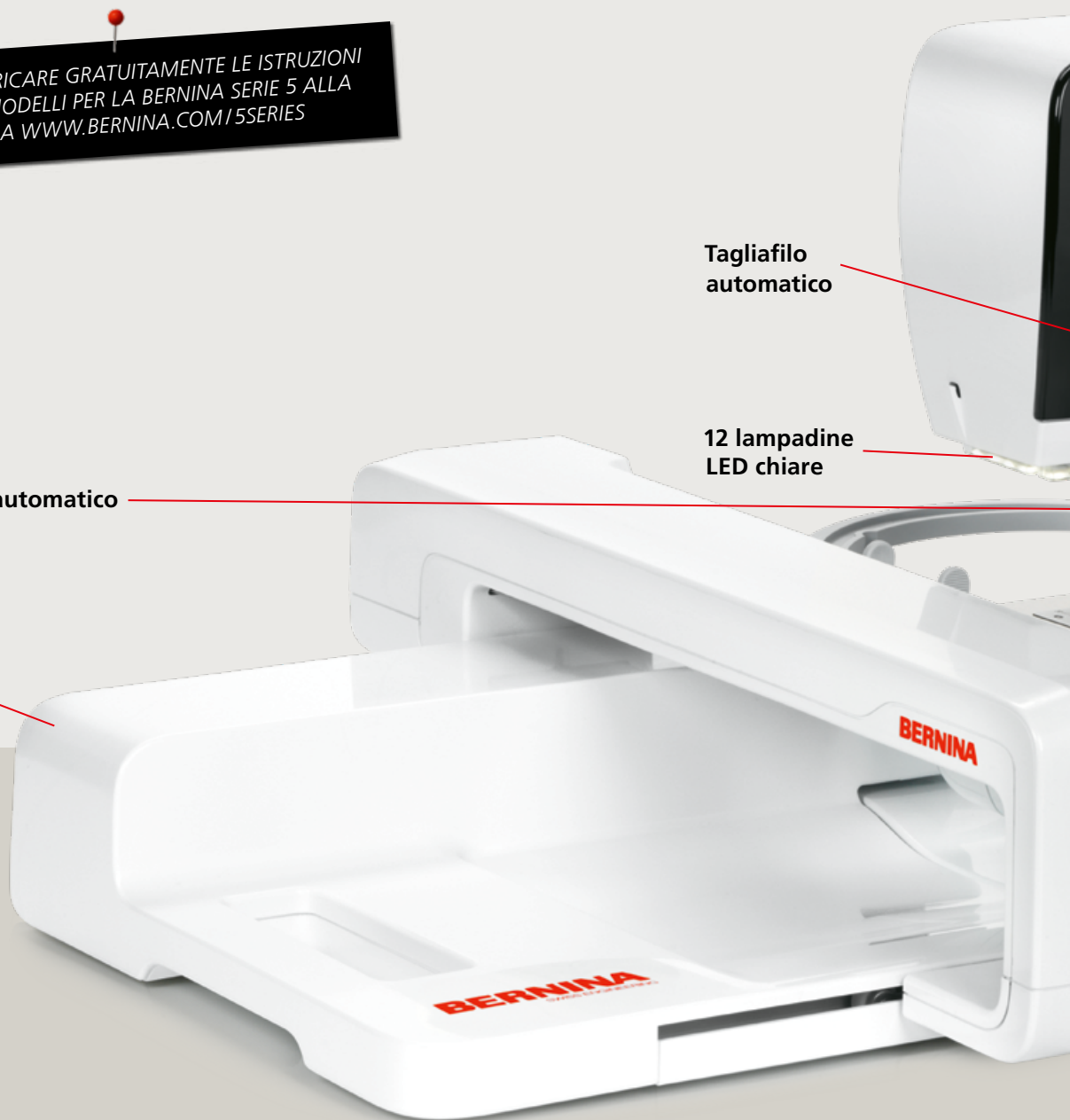
POTRAI SCARICARE GRATUITAMENTE LE ISTRUZIONI
E I CARTAMODELLI PER LA BERNINA SERIE 5 ALLA
PAGINA WWW.BERNINA.COM/5SERIES

Tagliafilo
automatico

12 lampadine
LED chiare

Infilatore dell'ago semiautomatico

Modulo per ricamo
con superficie
per ricamo da
400 × 150 mm (max)



BERNINA 540*/535*



BERNINA 570 QUILTERS EDITION



Tutti i modelli della Serie 5 sono compatibili con BERNINA Design Works.



BERNINA 500 EMBROIDERY*

* Non tutti i modelli sono disponibili in tutti i Paesi.

REALIZZATA PER CHI CREA

Cucire e realizzare le tue idee creative sarà più facile e più piacevole, grazie alla Serie 4. Le funzioni innovative automatizzano i compiti più noiosi, facilitandone l'esecuzione. In questo modo potrai fare ciò che hai sempre sognato: cucire, quiltare e realizzare le tue idee creative.

Chi può parlare della nostra nuova Serie 4, se non chi abitualmente cuce, quilta o crea con ottimi risultati grazie a queste macchine? Ovviamente non è indispensabile essere innamorati della propria macchina, ma se lo foste non sareste le uniche. I nostri esperti amano le macchine della Serie 4 per via delle funzioni innovative che facilitano le più comuni tecniche di cucito, rendendo la perfezione qualcosa alla portata di tutti e trasformando la creatività in un'esperienza davvero gratificante. Però, non prendete le nostre parole per oro colato!

DEDICATA A CHI CREA. SERIE 4, NUOVO PROGETTO. CON TANTISSIME FUNZIONI:

- 1 Punti perfetti, grazie al crochet BERNINA
- 2 Potente motore cc per materiali spessi
- 3 Meno interruzioni grazie alla spolina jumbo
- 4 Caricamento frontale, per accedere facilmente alla spolina
- 5 Pratico tagliafilo automatico (B 475 QE, B 480 & B 485)
- 6 Tanto spazio a destra dell'ago
- 7 Touchscreen a colori da 4.3" di facile navigazione
- 8 Pressione del piedino regolabile
- 9 Ampia scelta di punti pratici e alfabeti
- 10 Compatibile con BSR BERNINA (B 475 QE, B 480 & B 485)
- 11 Guida al cucito creativo per suggerimenti immediati



**«La B 480 è una parte
essenziale del mio atelier.»**

**YVONNE REICHMUTH – ALIAS YVY,
FASHION DESIGNER SVIZZERA**

Ricercatissima. Ma straordinariamente semplice. Proprio come le meravigliose creazioni di Yvonne, la sua B 480 abbina con sapienza funzioni semplici e intuitive con una tecnologia innovativa che garantisce la perfezione del punto su qualsiasi materiale, dalla pelle ai tessuti delicati. La sua macchina va ben oltre le sue aspettative. Supererà anche le tue.

LA TUA CREATIVITÀ. LE TUE SCELTE

Vuoi seguire la tua creatività senza alcuna limitazione? Le B 480, B 475 QE e B 435 asseconderanno qualsiasi tua scelta creativa. Scegliere la larghezza e la lunghezza del punto, oppure decidere la posizione dell'ago. Desideri che l'ago si abbassi quando si ferma la macchina? Sarà fatto. Tutti i comandi sono posizionati comodamente sull'ampio touchscreen dall'uso intuitivo.

SPOLINA JUMBO A CARICAMENTO FRONTALE, PER CUCIRE SENZA INTERRUZIONI

La spolina capiente contiene fino al 70% di filo in più rispetto alle normali spoline, consentendoti di cucire più a lungo con meno interruzioni. Si carica comodamente dalla parte anteriore della macchina, quindi non dovrai più rimuovere il tuo progetto.

PUNTI, LETTERE E MOLTO ALTRO ... TUTTO QUELLO CHE TI PIACE!

Se desideri un maggior numero di opzioni, ti serve una macchina della Serie 4. Potrai scegliere tra moltissimi alfabeti, punti utili e decorativi. Queste macchine offrono da 150 a 250 punti decorativi e fino a 5 alfabeti. La B 475 QE ha moltissimi punti per il quilting. Le possibilità di scelta sono infinite, per soddisfare ogni tua esigenza.

LA TENSIONE IDEALE PER PUNTI PERFETTI

Dopo aver impostata la tensione del filo in base al filo e al tessuto utilizzato, la tensione del filo si regolerà automaticamente durante il cucito. E con l'innovativo crochet BERNINA otterrai sempre punti perfetti, uniformi e accurati.

IL CROCHET BERNINA

Il cuore di tutti i modelli della serie 4 è il crochet BERNINA. Preciso, veloce e silenzioso, garantisce la migliore qualità del punto. Il carico frontale consente l'accesso comodo e veloce, anche durante la pulizia o la lubrificazione.

TANTO SPAZIO SUL BRACCIO LIBERO (FHS)

Il Sistema mani libere BERNINA ti permette di sollevare o abbassare il piedino con la ginocchiera alzapiedino, abbassando contemporaneamente il trasportatore. La ginocchiera alzapiedino è di serie sulle macchine B 480 e B 475 QE; è disponibile come accessorio opzionale per la B 435.

FACILE ELABORAZIONE DEI MOTIVI DIRETTAMENTE SUL DISPLAY

Selezionare un punto è molto facile, basta toccare il display a colori. Punti e motivi possono essere combinati e modificati con la funzione Allungamento (B 480). La funzione Ripetizione consente la creazione di motivi consecutivi.

PUNTI SPECIALI PER IL QUILTING

40 punti per quilting, 29 punti utili e 4 alfabeti già caricati sulla macchina e pronti all'uso: la B 475 QE è ben equipaggiata per far fronte alle tue esigenze creative.

REGOLATORE DEL PUNTO BERNINA (BSR)

Perfetto per quiltare a mano libera. Il piedino BSR garantisce punti sempre regolari, anche a velocità diverse, grazie ai sensori integrati. B 475 QE e B 480 offrono la disposizione per BSR – il piedino BSR è opzionale.



«Non occorre cucire alla perfezione; sarà la macchina a farlo, come per magia.»

TIFFANY PRATT, DESIGNER E CREATRICE

Talentuosa. Dinamica. Fantasiosa. Audace. Una creativa come Tiffany confida su potenza, maneggevolezza, velocità e doti magiche della B 435 e della B 475 QE. Ogni giorno. E la sua BERNINA centra sempre l'obiettivo! Tiffany ne è entusiasta, anche tu lo sarai.

PIÙ POTENTE, PIÙ VELOCE, PIÙ FACILE DA UTILIZZARE

Pressione del piedino regolabile

Si regola in base allo spessore del tessuto per impedire la formazione di punti difettosi

Pratico accesso dalla parte anteriore

Tagliafilo automatico (B 485/B 480/B 475 QE)

Per risparmiare tempo: taglia il filo e solleva l'ago in un solo passaggio

Infilatura facile

L'infilatore dell'ago semi-automatico rende l'infilatura facile e divertente



POTRAI SCARICARE GRATUITAMENTE LE ISTRUZIONI E I CARTAMODELLI PER LA BERNINA SERIE 4 DALLA PAGINA WWW.BERNINA.COM/4SERIES

Crochet BERNINA

La spolina Jumbo a caricamento frontale contiene il 70% di filo in più



BERNINA 480*/485*



BERNINA 475 QE

Velocità di cucito variabile

Velocità massima: 900 punti al minuto

Moderno touchscreen a colori

Facile da usare grazie alla navigazione intuitiva

Manopole multifunzione

Rotazione continua, facili da azionare

177,7 mm a destra dell'ago

BERNINA
SWISS ENGINEERING

Sistema mani libere BERNINA (FHS)

La ginocchiera alzapiedino è fornita di serie con le macchine B 480, B 485 e B 475 QE; è disponibile come accessorio per la B 435

Regolatore del Punto BERNINA – BSR (B 480/B 485/B 475 QE)

- Indicato per i lavori con punto dritto o zigzag e con trasportatore abbassato
- Il piedino BSR è disponibile come accessorio opzionale



BERNINA 435

**BERNINA
SERIE 3**



BERNINA 335 E 325

LE TUE NUOVE MACCHINE PREFERITE

Cucire, realizzare, creare è una cosa importante. Quando arriva il momento di realizzare dei progetti, la tua creatività merita il sostegno di un grande team. Scopri le macchine per cucire B 335 e B 325. Abbastanza piccole da adattarsi a qualsiasi spazio dedicato al cucito, ma abbastanza potenti da cucire qualsiasi materiale e persino le tue idee più stravaganti. Inoltre, sono belle, così come le cuciture che realizzano, il che le rende perfette. Dopo tutto, sono BERNINA.

QUALITÀ DALLA A ALLA Z

È difficile superare i nostri standard, ma abbiamo trovato un modo per farlo! All'interno la nostra Serie 3 vanta la tecnologia più avanzata di una qualità che assicura, che niente ostacoli la tua creatività. All'esterno, il funzionamento semplice e intuitivo rende facile essere creative. Lo schermo LCD moderno e luminoso fornisce una panoramica delle impostazioni e funzioni in ogni momento, mentre i pulsanti di selezione diretta consentono un rapido accesso a tutte le funzioni. Cuci con facilità.

APPASSIONATE DEL FAI DA TE ... ATTENZIONE!

Che tu voglia cucire i tuoi vestiti, realizzare accessori unici o semplicemente riparare qualcosa, i modelli B 335 e B 325 sono sempre a tua completa disposizione. Cuci tutti i tipi di tessuti con rifiniture professionali o impreziosisci i tuoi tessuti, usando i punti decorativi. Qualunque sia il progetto di cucito che il tuo cuore desidera, con B335 e B325 potrai realizzare qualsiasi cosa.

IL COMFORT È DI SERIE

Le funzioni più utilizzate sono facilmente accessibili direttamente sulla parte frontale, ad esempio il pulsante start/stop per cucire senza il pedale o il pulsante di cucitura all'indietro. Quando interrompi la cucitura, puoi impostare la posizione dell'ago utilizzando il pulsante di arresto dell'ago alto/basso. Incredibilmente utile per cucire gli angoli. Inoltre, ci sono la funzione fine disegno e la funzione effetto specchio (solo per la B 335), utili per cucire e creare punti decorativi. E con il regolatore della velocità, puoi impostare la velocità che desideri, fino a 900 punti al minuto.

PICCOLE MA EFFICIENTI

Con 16 cm a destra dell'ago la nuova Serie 3 offre molto spazio per le tue idee, ma occupa quasi nessuno spazio nella tua stanza da cucito. Il braccio libero ti consente di gestire i progetti tubolari, come le maniche o le gambe dei pantaloni, in modo particolarmente facile.



«So che la B 335 sarà la mia nuova amica migliore».

ANNIKA VICTORIA,
PROFESSIONISTA DEL FAI DA TE E YOUTUBER

Annika è giovane, talentuosa, creativa e estrosamente unica. La youtuber australiana, originaria di Sydney, sa esattamente cosa vogliono i suoi fan del cucito: modelli semplici e divertenti da cucire. E come dimostrano i suoi video pratici, la sua BERNINA 335 è la partner ideale su cui può contare. Lei ama la sua BERNINA Serie 3! E anche tu l'amerai!

SISTEMA MANI LIBERE BERNINA (FHS)

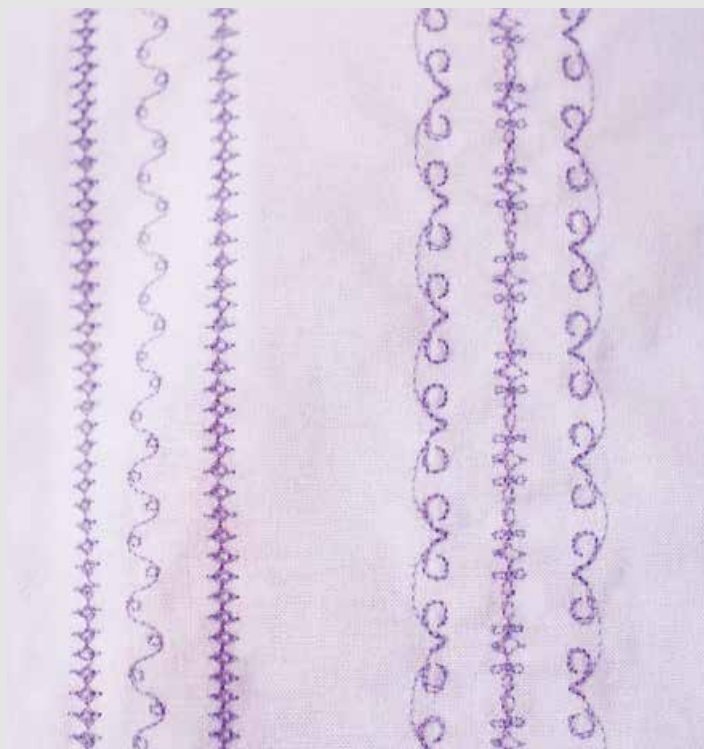
Grazie al Sistema mani libere BERNINA, puoi sollevare o abbassare il piedino e al tempo stesso abbassare il trasportatore senza dover togliere le mani dal tessuto. La ginocchiera alzapiedino rende tutto ciò possibile! La B 335 è predisposta per il Sistema FHS, la ginocchiera è opzionale. Il Sistema FHS non è disponibile per la B 325.

BELLA E CONVENIENTE

L'infilatore semiautomatico rende l'infilatura dell'ago un gioco da ragazzi e la luce LED luminosa ti permette di cucire tutta la notte. I pulsanti di selezione diretta consentono di selezionare rapidamente il punto desiderato. La larghezza e la lunghezza del punto sono facilmente regolabili con i pulsanti a freccia. Le impostazioni dei singoli punti possono essere successivamente memorizzate, senza perdere nulla e soprattutto: puoi vedere tutto sullo schermo.

ECCELLENZA A 360°

Rendi i tuoi progetti di cucito unici come te, grazie agli alfabeti e ai punti decorativi. Risparmia tempo prezioso con funzioni come il programma per cucire bottoni. Oppure sfrutta lo spazio disponibile dell'utilissimo piano supplementare, che ingrandisce lo spazio per cucire. Il corredo degli accessori include vari piedini a soletta. L'asolatore a slitta #3A è incluso nella B 335 per la cucitura delle asole con misurazione ottica. La Serie 3 può essere facilmente potenziata con una vasta gamma di accessori opzionali. Quindi, se non basta questo ad entusiasmarti ...



BERNINA 335



BERNINA 325

MODELLI ELEGANTI PER PRINCIPIANTI

Abbiamo ulteriormente migliorato i modelli per principianti delle BERNINA serie 3, la B 335 e la B 325: ottima qualità, funzionamento semplice e intuitivo, abbinati a un elegante design. Cucire con stile è davvero facile!

Velocità di cucito regolabile

Fino a 900 punti al minuto

Ergonomica

Pulsanti facili da raggiungere:
Start/stop e cucito all'indietro

Infilatore dell'ago semiautomatico

Guida integrata per l'infilatura



PER ULTERIORI INFORMAZIONI
SULLA BERNINA SERIE 3 CONSULTA IL SITO
WWW.BERNINA.COM/3SERIES

Schermo LCD

Panoramica di tutte le impostazioni

Comoda regolazione del punto

Larghezza del punto, posizione dell'ago e lunghezza del punto sono facili da impostare con un pulsante

Memoria

Le impostazioni dei punti sono facili da salvare nella memoria

Pulsanti di selezione diretta

Selezione rapida e diretta dei punti

Sistema mani libere BERNINA (FHS) incorporato

Sollevamento simultaneo del piedino e abbassamento del trasportatore con la ginocchiera alzapiedino (B 335) – ginocchiera alzapiedino opzionale



LA MACCHINA PER CUCIRE MECCANICA PIÙ AMATA

La leggendaria 1008 è da molti anni un modello richiestissimo. L'unica macchina per cucire puramente meccanica della gamma BERNINA si distingue per l'utilizzo molto facile, la lunghezza e larghezza del filo regolabili progressivamente, un braccio libero sottile e un trasportatore abbassabile. Tutto ciò fa della 1008 una compagna preziosa – per cucire abiti, regali, accessori o quilt.

Tutto in un colpo d'occhio:

Durante la selezione del punto, vengono indicati nell'apposita tabella il piedino adatto, la posizione dell'ago e la lunghezza la larghezza del punto ideali.





Precisa:

La larghezza e lunghezza del filo può essere regolata per tutti i punti in modo progressivo in base alle tue esigenze.

Grande nei piccoli dettagli:

Un braccio libero particolarmente sottile ti permette di cucire senza problemi abbigliamento per bambini, maniche, polsini, colli e orli dei pantaloni.



Compatibile con
Windows 7/8/10
e monitor 4K
Completo di
Corel DRAW
Graphics Suite SE



SOFTWARE RICAMO 8 BERNINA – PIÙ CREATIVITÀ IN 3D

Il software per ricamo 8 BERNINA offre una gamma avanzata di caratteristiche, inclusi effetti 3D per creare ricami dalla bellezza esclusiva.

Trasforma la tua foto preferita in un capolavoro del ricamo con la funzione FotoStitch a colori. Il Effetto globo 3D dà vita ai tuoi punti di riempimento mentre l'incredibile effetto cordoncino ti consente di trasformare fili di lana in splendidi ricami tridimensionali. Metti in rilievo monogrammi e lettere con l'alfabeto imbottito e ottieni risultati eccellenti con le funzioni CutWork avanzate. Utilizza le opzioni di PunchWork and Stumpwork per aggiungere effetti speciali, per migliorare il tuo ricamo.

Queste esclusive funzioni del software, grazie all'interfaccia aggiornato, sono facili da usare e da scorrere. La funzione di posizionamento rende più semplice collocare i disegni dove desideri. Creare disegni di grandi dimensioni è diventato semplice grazie alla funzione di intelaiatura multipla che posiziona automaticamente più di un telaio, se necessario. Le posizioni della tavolozza sono numerate per avere un facile riferimento all'interno del nuovo sistema di gestione del colore. Anche il ricamo su quilt è diventato più semplice con la funzione di layout blocco quilt automatico.

Non si pongono limiti alla tua immaginazione con il software per ricamo 8 DesignerPlus. Arricchisci i tuoi disegni con effetti speciali, testo, forme ed elementi a mano libera o traccia bitmaps per progetti multimediali. Puoi facilmente trasformare i tuoi artwork da diversi formati grafici in disegni di ricamo con un solo click, utilizzando lo strumento di digitalizzazione automatica. Visualizza in anteprima come appare il tuo disegno su diversi elementi. Il ricamo non è mai stato così facile e divertente.

SCARICA GRATUITAMENTE LA VERSIONE PROVA DI
BERNINA SOFTWARE PER RICAMO 8, VALIDA PER
30 GIORNI! DISPONIBILE SU BERNINA.COM/V8
INSTALLAZIONE MICROSOFT® E MAC® SUPPORTATA



L'alfabeto imbottito aggiunge meravigliosi effetti 3D alle tue lettere ricamate



Funzione CutWork avanzata con ricamo ad intaglio e appliqué



FOTOSTITCH A COLORI

Trasforma le foto dei tuoi amici in un progetto di ricamo con effetto realistico e curato nei dettagli. In pochi semplici passi, la funzione di digitalizzazione automatica trasforma la tua foto in un disegno facile da ricamare. Scegli il colore e le dimensioni e il software farà il resto.

EFFETTO GLOBO 3D

Crea un effetto 3D con la funzione Effetto globo 3D in cui un ricamo piatto viene trasformato in un disegno 3D grazie a un'illusione ottica.

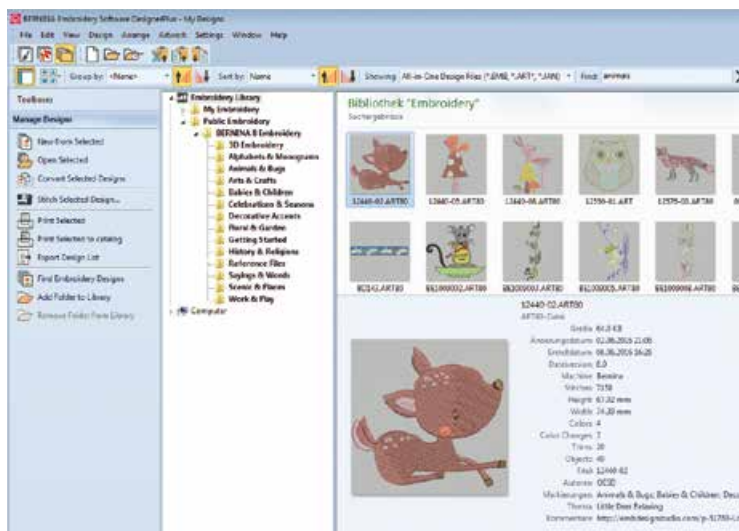
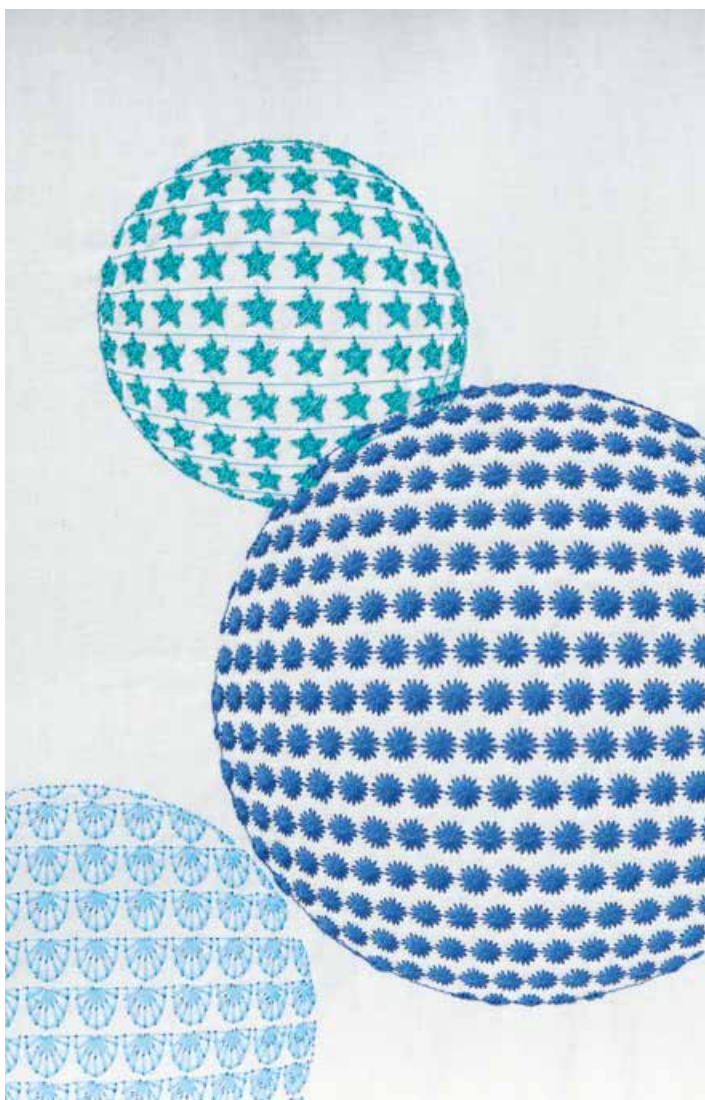
CORDONCINO

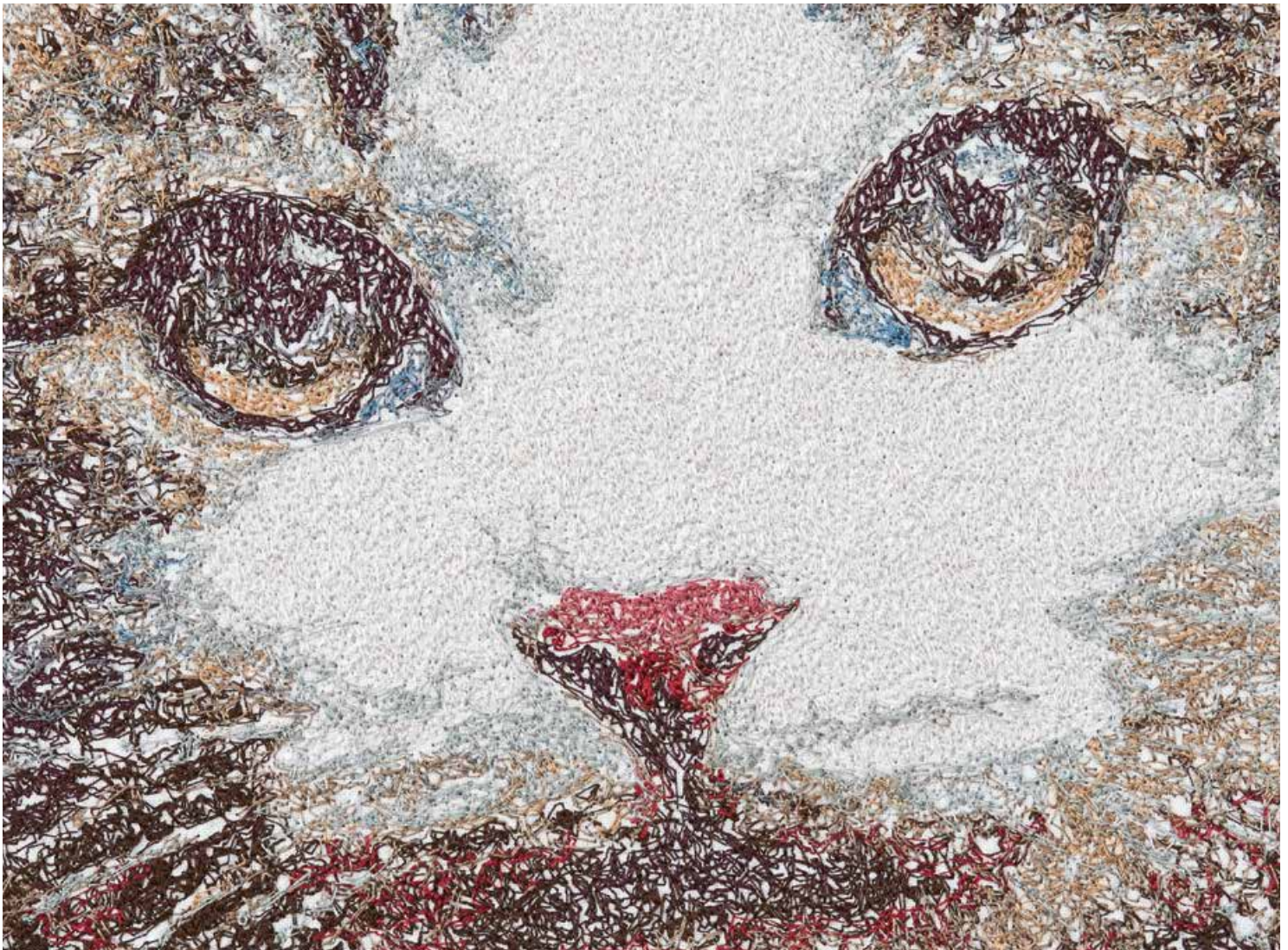
Crea effetti di ricamo speciali con lana in combinazione con i punti classici. I fili di lana restano in rilievo sul tuo disegno creando effetti meravigliosi.

BIBLIOTECA DEI RICAMI

La libreria disegni integrata offre rapido accesso a tutti i tuoi disegni che potrai facilmente sfogliare, raggruppare, cercare o scorrere per trovare ispirazione.

SCOPRI DI PIÙ SU
WWW.BERNINA.COM/SOFTWARE





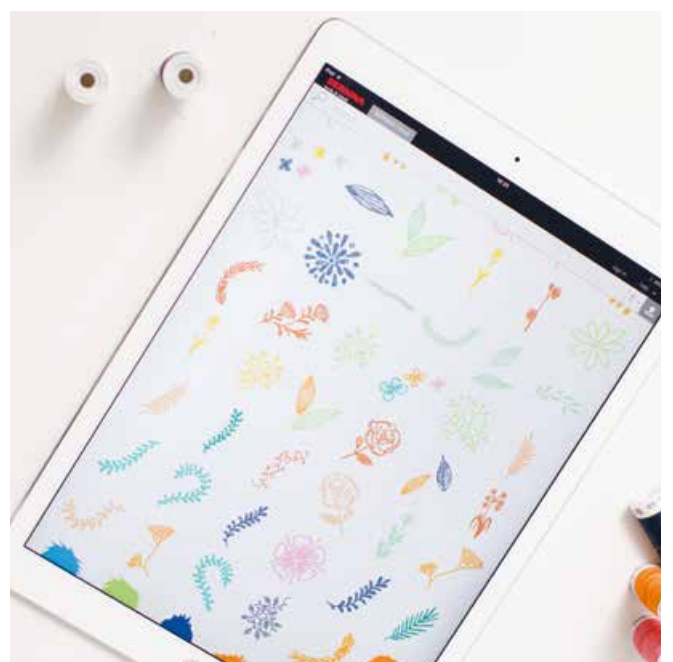
«Il software Toolbox è davvero il non plus ultra nel mondo del ricamo.»



LIZZY HOUSE, ARTISTA TESSILE

BERNINA TOOLBOX – IL SOFTWARE PER GIOVANI CREATIVI FACILE DA USARE

- INIZIA SUBITO SU PC, MAC® O TABLET
- COMPATIBILE CON TUTTE LE COMUNI MACCHINE PER RICAMO
- CONTIENE UN'AMPIA SCELTA DI MOTIVI PER RICAMO
- VERSIONE DI PROVA GRATUITA





**«BERNINA Toolbox Software –
tutto quello che ti serve per creare
ricami meravigliosi.»**

Toolbox – il software di ricamo BERNINA, facile da imparare e da usare, offre una flessibilità mai vista prima. Toolbox è costituito da diversi moduli separati e combinabili che sono disponibili anche come pacchetto unico completo.

Scegli un disegno che ti piace dalla vasta selezione di disegni di ricamo disponibili nella Cloud BERNINA. Puoi anche modificare i disegni di ricamo nella cloud, funzione che ti consente di implementare le tue idee creative ogni volta che usi il tablet.



COMPATIBILE CON MICROSOFT® E MAC®
VERSIONE DI PROVA GRATUITA 30 GIORNI:
WWW.BERNINA.COM/TOOLBOX-TRIAL

AGGIUNGI E MODIFICA LETTERE E MOTIVI DI RICAMO

Il modulo Lettering Basic ti consente di combinare disegni e caratteri. Qualsiasi numero di disegni si può combinare rapidamente e semplicemente con i 20 alfabeti integrati. Le 6 sagome di testo consentono di collocare il testo orientandolo orizzontalmente, verticalmente, ad arco o in cerchio. Ruota, allarga, riduci le singole lettere o persino spostale in una posizione diversa.

MODIFICA E CREA CON LETTERE E MOTIVI DI RICAMO

Il modulo Lettering offre una vasta selezione di 100 alfabeti, che includono 5 caratteri a due tonalità, 6 sagome di testo e le caselle di testo usate per decorare i caratteri. Crea stemmi o altri disegni personalizzati.

MODIFICA I DISEGNI DI RICAMO

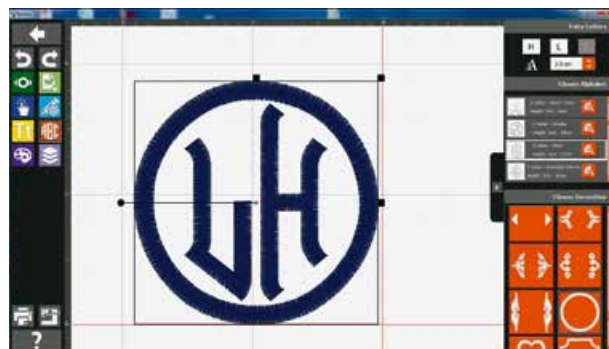
Il modulo Editing ti consente di combinare più ricami e di modificare i singoli elementi, separatamente o insieme, partendo da un unico motivo. Potresti voler cambiare i colori, ridisporre, combinare, duplicare, raggruppare, specchiare, inclinare, allargare o ridurre: tutto è possibile. Crea motivi completamente nuovi.

MONOGRAMMI

Personalizza articoli quali abbigliamento, asciugamani o tovaglioli con una vasta gamma di opzioni. Il modulo Monogramming offre 15 caratteri per monogrammi speciali con in più 10 caratteri aggiuntivi, consentendo di creare monogrammi piccolissimi. Tutti questi caratteri si possono combinare come monogrammi da 1 a 3 lettere con più di 60 decorazioni.

TUTTO IN UNO!

Ottieni tutte le funzioni incluse nel pacchetto completo BERNINA Toolbox. Il pacchetto completo comprende tutte le funzioni e i motivi di tutti i singoli moduli. Scegli tra 600 disegni nella Cloud BERNINA e modificali sul tuo computer con il software Toolbox o lavora direttamente nella cloud dove e quando vuoi. Ora tutto è possibile.





CREATIVITÀ IN TRE NUOVE DIMENSIONI

Ritagliare forme, dipingere progetti colorati o creare con gli strass motivi personalizzati: ora tutto questo è possibile con una macchina per cucito e ricamo BERNINA compatibile con DesignWorks. Con i tre moduli del software DesignWorks, da usare singolarmente o in modo combinato, sarà possibile decorare stoffe o altri materiali.

BERNINA DesignWorks è un kit software composto da tre moduli che possono essere utilizzati in totale autonomia. BERNINA DesignWorks permette di creare forme e disegni e di elaborare motivi e progetti di ricamo al PC in base alle tue esigenze personali. La gamma DesignWorks è composta dai moduli CutWork, PaintWork e CrystalWork. Con CutWork potrai creare ed elaborare forme da ritagliare e usarle, per esempio, come applicazioni. Con PaintWork potrai creare ed elaborare disegni, motivi o immagini che successivamente la tua macchina per cucito e ricamo BERNINA disegnerà in modo autonomo. Con CrystalWork potrai creare motivi dai quali, grazie al modulo per ricamo e allo strumento CrystalWork, avranno origine degli schemi decorativi da utilizzare per gli strass.

La tua fantasia non avrà più limiti. Per ottenere il risultato finale desiderato ti serve, oltre a una macchina per ricamo BERNINA compatibile con DesignWorks, solo il dispositivo adatto da montare al posto dell'ago o del piedino.

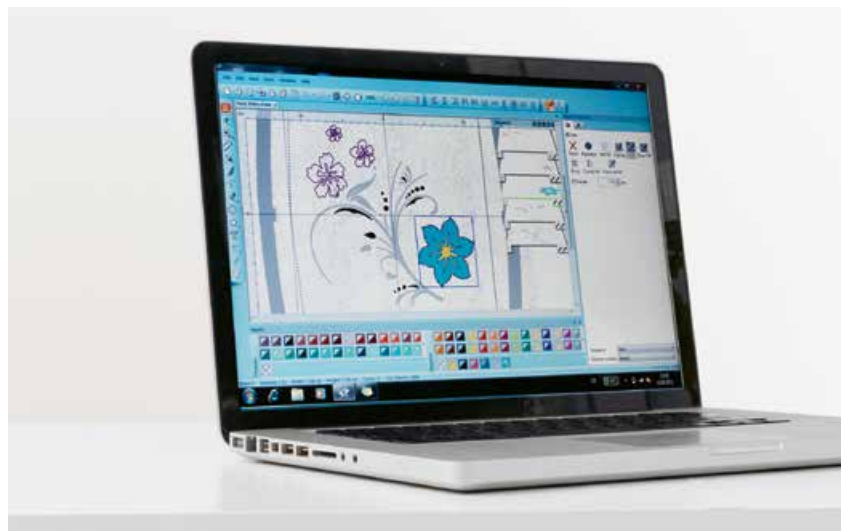
Prova qualcosa di nuovo: combina i ricami con CutWork, PaintWork o CrystalWork. Ti stupirai degli effetti strepitosi che si possono ottenere sui capi d'abbigliamento, sugli accessori o su un quilt.





CUTWORK

A seconda del tipo di tessuto, il software CutWork e il relativo strumento ti consentono di ritagliare fino a 15 strati in una volta sola con margini sempre perfetti. Otterrai bordi precisi, in modo rapido e uniforme. I contorni da tagliare vengono impostati al computer con il software CutWork. Al posto dell'ago si fissa quindi un coltellino, orientabile in quattro direzioni, per modificare di volta in volta la direzione del taglio. In questo modo è possibile ottenere meravigliosi effetti ad intaglio che, abbinati ai ricami, saranno ancor più valorizzati. Otterrai un fantastico effetto tridimensionale se si impunturano o applicano motivi ritagliati precedentemente. Se sei un amante del patchwork, con CutWork potrai ritagliare in un solo passaggio uno o più strati di stoffa nella forma desiderata: ecco il segreto per quilt perfetti.

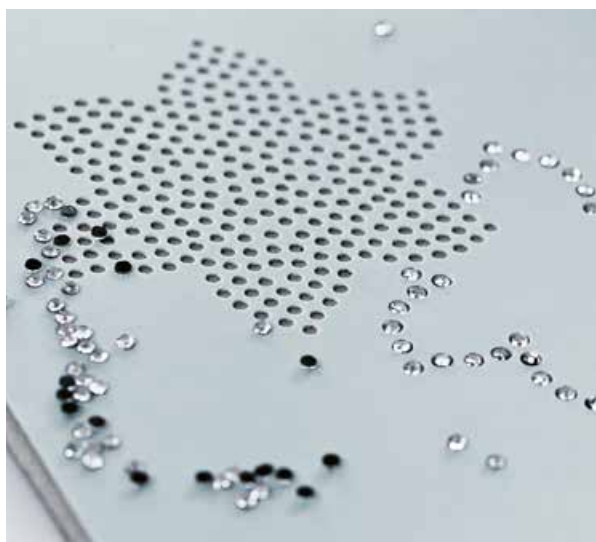


CRYSTALWORK

Decora i tuoi capi d'abbigliamento o accessori con il tuo motivo preferito realizzato con gli strass. Con il software CrystalWork, per prima cosa si procede alla creazione e all'elaborazione al computer di un motivo personalizzato, come un disegno oppure una scritta. Con l'ausilio dello strumento CrystalWork, montato al posto dell'ago, la tua macchina per ricamo compatibile con DesignWorks prepara poi uno schema perforato. Gli strass si possono inserire facilmente nei fori della mascherina con una spazzola; una pellicola termo-adesiva aiuta a staccare il motivo pronto all'uso dalla mascherina. Con un ferro da stiro si applica quindi tutto il motivo sul tessuto. Puoi riempire completamente il motivo di strass oppure segnarne solo i contorni: in ogni caso, il risultato sarà brillante!

PAINTWORK

Elaborare creazioni su stoffa con motivi e disegni dipinti alla perfezione da oggi non è più un sogno. Il software PaintWork offre diverse funzioni per elaborare al computer i motivi che poi la tua macchina per ricamo compatibile con DesignWorks dipingerà. Lo strumento PaintWork, montato al posto del piedino, funge da porta-pennarello. Qui potrai inserire pennarelli per stoffa, matite e penne. Come per incanto la tua BERNINA dipingerà il motivo prescelto sul materiale teso nel telaio da ricamo. Abbellisci ciò che più ti piace con dipinti o scritte e fai una prova su materiali come pelle, plastica o carta. Le possibilità sono illimitate.



QUILTATURA PROFESSIONALE



SOGNA BIG

Porta tranquillamente a termine i tuoi grandi progetti trappuntati, avven turati nel quilt artistico, oppure partecipa a un concorso. BERNINA è il partner ideale per la casa o il laboratorio. Nel quilting a braccio lungo la macchina viene installata su un telaio per quilt o su uno speciale tavolo e viene completamente azionata dalla parte posteriore.

SIAMO BIG

Le macchine per quilting a braccio lungo BERNINA Q 20 e Q 24 rappresentano il frutto della migliore ingegneria. Vengono progettate, sviluppate e prodotte in Svizzera. Entrambi i modelli convincono per la facilità di utilizzo, l'elevato valore e la robustezza che li contraddistinguono. Anche la forma e il raffinato design entusiasmano i quilter di tutto il mondo.

PER ULTERIORI INFORMAZIONI CONSULTA IL SITO
WWW.BERNINA.COM/LONGARM
NON TUTTI I PRODOTTI E MODELLI
SONO DISPONIBILI IN TUTTI I PAESI



*«La Q 24 nella mia stanza di lavoro
è un pezzo di cielo caduto sulla terra».*

LISA H. CALLE, ARTISTA STATUNITENSE DI QUILTING
A BRACCIO LUNGO

Dopo aver terminato gli studi in gestione e marketing nel settore tessile, Lisa H. Calle ha cominciato a esplorare l'«altra» faccia dei tessuti, in un contesto artistico. Nel 1997 si è innamorata della tecnica di quilting e nel 2004 ha scoperto quella a braccio lungo. I suoi modelli, che hanno ricevuto un premio, le hanno aperto le porte dell'insegnamento; gli appassionati di quilting possono così imparare dalla sua arte e dalle competenze acquisite.

BERNINA Q 20 / Q 24

QUILTARE A BRACCIO LUNGO A MODO MODERNO

QUILTA BIG

A causa della sua struttura semplice, la macchina a braccio lungo BERNINA dispone della più grande area di lavoro nella sua categoria. Scegli tra 20" (ca. 50 cm) e 24" (ca. 60 cm), per avere a disposizione il sistema perfetto per lavorare in casa o in laboratorio.

La BERNINA Q 20 viene fornita di serie con un tavolo per quilt; la BERNINA Q 24 invece è stata progettata per l'impiego su telaio. L'ampio braccio libero di entrambi i modelli offre molto più spazio in lunghezza e in altezza, ideale per la lavorazione dei quilt di grandi dimensioni.

Scegli tra:

- Modello da tavolo da 508 mm (20")
- Modello a telaio da 610 mm o 508 mm (24" o 20") «Large» (4 m)
- Modello a telaio da 610 mm o 508 mm (24" o 20") «Classic» (3,6 m)
- Modello a telaio da 610 mm o 508 mm (24" o 20") «Small» (2,7 m)

Q-MATIC: QUILTARE CON IL SOFTWARE

Abbinato alle innovative macchine per quilting BERNINA Q 24 o Q 20 e al robusto telaio (Large o Classic), il kit Q-matic – composto da software e hardware – soddisfa ogni esigenza per i lavori di quilting automatizzati. Sia che tu desideri realizzare un motivo edge-to-edge o un complicato modello di quilting, il kit Q-matic valorizzerà il tuo capolavoro in maniera ottimale.

Grazie all'intuitiva interfaccia utente del software Q-matic, realizzare i quilt sarà un gioco da ragazzi. Il PC con touch screen da 21,5 pollici viene fissato di lato al telaio e consente di accedere facilmente a tutte le funzioni per la creazione di disegni e la realizzazione di quilt. Per facilitare ulteriormente l'utilizzo, il processo di cucitura e il posizionamento dei motivi può essere controllato direttamente dal display della macchina. Così quilterai efficacemente.

Il kit Q-matic è disponibile soltanto in mercati scelti.



CARATTERISTICHE

Generale

	Sistema di crochet*	Touchscreen a colori	Spazio libero a destra dell'ago in mm	Luce	Peso macchina in kg	Posizioni dell'ago	Cucire con qualsiasi posizione dell'ago	Larghezza massima del punto in mm	Lunghezza massima del punto in mm	Manopole multifunzione	Modifica del punto durante il cucito	Pulsante Start/Stop (cucire senza pedale)	Regolatore della velocità	Pedale programmabile BERNINA (la seconda del modello)	Infilatore dell'ago con funzione back-kick	Infilatore dell'ago semiautomatico	Pressione del piedino automatico	Ginocchiera alzapedino automatica	Funzione di sospensione automatica	Sensore del filo superiore	Sensore del filo inferiore	Taglia filo automatico	Tagliafilo manuale	Arresto dell'ago alto/basso	Drag & Drop	Avvolgimento del filo durante il cucito/camo	Doppio Trasporto BERNINA	Compatibilità BSR	Funzione help sul display	
B 880 PLUS	RL	x ¹	300	LED	16	11	x	9	6	x	x	x	x	x	-	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
B 790 PLUS	B	x ¹	254	LED	14	11	x	9	6	x	x	x	x	x	-	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
B 770 QE	B	x ²	254	LED	14	11	x	9	6	x	x	x	x	x	-	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
B 740	B	x ²	254	LED	14	11	x	9	6	x	x	x	x	-	x	x	x	x	x	-	x	x	x	-	x	x	x	x	x	
B 720	B	x ²	254	LED	14	11	x	5,5	6	x	x	x	x	-	x	x	-	x	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x	
B 700	B	x ¹	254	LED	14	-	-	-	-	x	-	x	x	-	Opz.	x	-	-	x	-	x	x	x	-	x	x	-	x	-	x
B 590	B	x ²	215	LED	11	11	x	9	6	x	x	x	x	x	-	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
B 570 QE	B	x ²	215	LED	11	11	x	9	6	x	x	x	x	x	-	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
B 540	B	x ²	215	LED	11	11	x	9	6	x	x	x	x	-	x	x	-	-	-	-	x	-	x	x	x	x	-	x	x	x
B 535	B	x ²	215	LED	11	11	x	5,5	6	x	x	x	x	-	x	x	-	-	-	-	x	-	x	x	x	x	-	x	x	x
B 500	B	x ²	215	LED	11	-	-	-	-	x	-	x	x	-	Opz.	x	-	-	x	-	x	x	x	-	x	x	-	x	-	x
B 485	B	x ²	177,7	LED	9,5	11	x	5,5	6	x	x	x	x	x	x	-	-	-	-	-	-	x	x	x	-	x	-	x	x	x
B 480	B	x ²	177,7	LED	9,5	11	x	9	6	x	x	x	x	x	-	-	-	-	-	-	x	x	x	-	x	-	x	-	x	x
B 475 QE	B	x ²	177,7	LED	9,5	11	x	5,5	6	x	x	x	x	-	x	x	-	-	-	-	-	x	x	x	-	x	-	x	x	x
B 435	B	x ²	177,7	LED	9,5	11	x	5,5	6	x	x	x	x	-	x	x	-	-	-	-	-	-	x	x	-	x	-	x	-	x
B 335	CB	-	160	LED	8	9	x	5,5	5	-	x	x	x	-	x	x	-	-	-	-	-	-	x	x	-	x	-	-	-	-
B 325	CB	-	160	LED	8	9	x	5,5	5	-	x	x	x	-	x	x	-	-	-	-	-	-	x	x	-	x	-	-	-	-
B 1008	CB	-	180	x	9	5	x	5,5	5	-	-	-	-	-	x	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

* RL = crochet rotativo

B = crochet BERNINA

CB = crochet oscillante (central bobbin)

¹ 7-Inch-TFT

² 4,3-Inch-TFT

Non tutti i prodotti sono disponibili in tutti i paesi.

Cucire e quiltare

	Tutorial cucito	Tutorial ricamo	Guida al cucito	Guida al ricamo	Memoria personale	Memoria	History (memoria degli ultimi punti eseguiti)	Porta USB per collegamento PC	Porta USB per chiavetta USB	Programma Setup	Lingue	Oral/Sveglia	Modalità Eco	Velocità massima del cucito	Effetto specchio	Cucire a 360 gradi	Torsione	Trasporto trasversale	Funzione fine disegno/inizio disegno	Taglio punti di collegamento	Modificare la lunghezza del motivo	Funzione di sicurezza	Funzione di sicurezza programmabile	Creazione punto	Funzione punto triplo	Numero totale dei punti	Punti pratici totali	Numero totale delle asole (asole rotonde comprese)	Asola automatica (asola con misurazione)	Asola manuale multifase	Programmi per cucire bottoni	Programmi per rammento	Punti decorativi	Punti decorativi (tr)	Punti
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1200	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	-	1764	38	19	x	x	x	3	630	109	66	
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	-	x	1000	x	x	-	x	x	x	x	x	x	x	-	1352	32	15	x	x	x	2	506	117	34	
x	x	x	-	x	x	-	x	x	x	x	-	x	1000	x	-	-	-	x	-	x	x	-	-	-	992	30	13	x	x	x	2	283	-	50	
x	-	x	-	x	x	-	x	x	x	x	-	x	1000	x	-	-	-	x	-	x	x	-	-	-	800	29	11	x	x	x	2	200	-	23	
x	x	x	-	x	x	-	x	x	x	x	-	x	1000	x	-	-	-	x	-	x	x	-	-	-	681	29	11	x	x	x	2	200	-	32	
-	x	-	x	-	x	-	x	x	x	x	-	x	Nessuna funzione di cucito																						
x	x	x	x	x	x	-	x	x	x	x	-	x	1000	x	-	-	-	x	-	x	x	-	-	x	1774	38	18	x	x	x	2	500	-	59	
x	x	x	-	x	x	-	x	x	x	x	-	x	1000	x	-	-	-	x	-	x	x	-	-	x	1450	34	16	x	x	x	2	450	-	73	
x	x	x	-	x	x	-	x	x	x	x	-	x	1000	x	-	-	-	x	-	-	x	x	-	-	1048	30	14	x	x	x	2	300	-	44	
x	x	x	-	x	x	-	x	x	x	x	-	x	1000	x	-	-	-	x	-	-	x	x	-	-	1048	30	14	x	x	x	2	300	-	44	
-	x	-	x	-	x	-	x	x	x	x	-	x	Nessuna funzione di cucito																						
x	-	x	-	x	x	-	x	x	x	x	-	x	900	x	-	-	-	x	-	x	x	x	-	-	994	29	11	x	x	x	2	250	-	27	
x	-	x	-	x	x	-	x	x	x	x	-	x	900	x	-	-	-	x	-	x	x	x	-	-	994	29	11	x	x	x	2	250	-	27	
x	-	x	-	x	x	-	x	x	x	x	-	x	900	x	-	-	-	x	-	-	x	x	-	-	840	29	10	x ^a	x	x	2	200	-	40	
x	-	x	-	x	x	-	x	x	x	x	-	x	900	x	-	-	-	x	-	-	x	-	-	-	650	29	9	x ^a	x	x	2	150	-	13	
-	-	-	-	-	x	-	-	-	-	-	-	-	900	x	-	-	-	x/-	-	-	-	-	-	-	221	20	5	x	x	x	1	91	-	12	
-	-	-	-	-	x	-	-	-	-	-	-	-	900	-	-	-	-	x/-	-	-	-	-	-	-	97	15	1	x ^a	x	x	1	23	-	3	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17	14	1	-	x	-	1	2	-	-	

										Ricamo ⁴																							
Punti quilt	Punti croce	Punti tapering/skyline/a nappa	Alfabeti ³	Monogrammi (solo con trasporto trasversale)	Velocità massima di ricamo	Modulo da ricamo grande L (area di ricamo max. 400 x 260 mm)	Modulo da ricamo medio M (area di ricamo max. 400 x 150 mm)	Motivi di ricamo incorporati	Alfabeti per ricamo	Formato di ricamo	Compatibilità telaio	Compatibilità telaio Midi	Compatibilità telaio Mega	Compatibilità telaio Maxi	Ricamo a braccio Jumbo	Elaborazione del motivo sul display: effetto specchio, ruotare e modificare la dimensione	Combinare i ricami	Memoria per ricami	Telaio per ricami personalizzati	Word ART	Shape-Designer	Cucire punti di ricamo	Ridurre il numero dei cambi di colore	Ruota dei colori	Posizionamento esatto	Raggruppa e Separa	Annulla e Ripristina	Fermapunto invisibile	Fermapunto Smart Secure	Funzione sollevamento filo inferiore	Funzione estrazione del filo		
31	81	11	x	1000	x	-	462	21	EXP, DST, PES, PEC, JEF, SEW, PCS, XXX	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	B 880 PLUS		
37	52	8	x	1000	x ⁵	-	332	18		x	x	x	x ⁶	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	B 790 PLUS	
20	-	6	-	1000	Opz. ⁵	-	140	6		x	x	x	x ⁶	x	x	x	x	x	x	-	-	-	-	-	-	-	-	x	x	x	x	B 770 QE	
21	-	5	-	Nessuna funzione di ricamo				Nessuna funzione di ricamo										B 740															
14	-	4	-	1000	Opz. ⁵	-	80	4		x	x	x	x ⁶	x	x	x	x	x	x	3 (o,m,s)	-	-	-	-	-	-	-	-	x	x	x	x	B 720
				1000	x ⁵	-	320	18		x	x	x	x ⁶	x	x	x	x	x	x	3 (o,m,s)	x	-	-	x	-	x	x	x	x	x	x	x	B 700
40	-	9	-	1000	-	x	275	8		x	x	-	-	x	x	x	x	x	x	2 (o,m)	x	-	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	B 590
34	-	8	-	1000	-	Opz.	250	7		x	x	-	-	x	x	x	x	x	x	2 (o,m)	x	-	x	-	-	-	-	-	x	x	x	x	B 570 QE
31	-	5	-	1000	-	Opz.	50	4		x	x	-	-	x	x	x	x	x	x	2 (o,m)	x	-	-	x	-	-	-	-	x	x	x	-	B 540
31	-	5	-	1000	-	Opz.	50	4		x	x	-	-	x	x	x	x	x	x	2 (o,m)	x	-	-	x	-	-	-	-	x	x	x	-	B 535
				1000	-	x	275	8	x	x	-	-	x	x	x	x	x	x	2 (o,m)	x	-	-	x	x	x	x	x	x	x	x	x	B 500	
21	-	5	-	Nessuna funzione di ricamo										B 485																			
21	-	5	-	Nessuna funzione di ricamo										B 480																			
13	-	4	-	Nessuna funzione di ricamo										B 475 QE																			
11	-	3	-	Nessuna funzione di ricamo										B 435																			
4	-	2	-	Nessuna funzione di ricamo										B 335																			
3	-	1	-	Nessuna funzione di ricamo										B 325																			
-	-	-	-	Nessuna funzione di ricamo										B 1008																			

³ A seconda del modello, alfabeto cirillico e giapponese incluso.

⁴ Per ricamare, i modelli dotati della funzione ricamo necessitano di un modulo da ricamo opzionale che, a seconda del paese, potrebbe non essere fornito in dotazione.

⁵ Area di ricamo 400 x 210 mm

⁶ Area di ricamo massimo 400 x 210 mm

⁷ Ovale = 145 x 255 mm / medio = 130 x 100 mm / piccolo = 72 x 50 mm

⁸ Per l'asola automatica con misurazione ottica è necessario l'asolatore a slitta #3A. Nei modelli B 435 e B 475 QE con solette (piedini a soletta) e nel modello B 325 questo piedino non è compreso tra gli accessori forniti a corredo.

	Accessori standard per il cucito													Piedini in dotazione																
	Tagliare i punti di collegamento	Taglio dei punti di collegamento	Controllo dello svolgimento programmabile	Imbastire	Ricamo infinito	Memorizzare l'ultima posizione di ricamo	Compatibile con il software e gli strumenti DesignWorks BERNINA	Sistema mani libere BERNINA (FHS)	Ginocchiera alzapiedino per FHS	BERNINA piano supplementare	Scatola/borsacofanetto accessori	Copertura antipolvere	Portarocchetto	Piedini/solette triplo o multiplo	Piedino universale di precisione BERNINA	Piedino universale 1/1C	Piedino universale Doppio Trasporto 1D	Asolatore automatico 2/2A	Piedino per asole 3/3C	Piedino per cerniere 4/4D	Piedino per punto invisibile 5	Piedino per jeans 8/8D	Piedino attaccabottoni 18	Piedino aperto per ricamo 20/20C/20D	Piedino per ricamo 26 ⁹	Piedino patchwork 1/4* - 37/37D	Regolatore del trasporto trasversale 40C	Piedino a doppio trasporto BERNINA (BSR)	Piedino patchwork 1/4* - 97D	
	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	12	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x	-	x	x	-	-	B 880 PLUS	
	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Opz.	11	x	x	x	x	-	x	x	x	-	x	x	-	x	x	-	B 790 PLUS	
	x	x	x	x	-	x	x	x	x	x	x	Opz.	7	x	x	-	x	-	x	-	-	-	x	-	-	-	x	-	B 770 QE	
							x	x	x	x	x	Opz.	5	x	x	-	x	-	x	-	-	-	x	-	-	-	-	-	B 740	
	x	x	x	x	-	x	x	x	x	x	x	Opz.	5	x	-	-	x	-	x	-	x	-	x	-	-	-	-	-	B 720	
	x	x	x	x	x	x	x	Opz.	-	x	x	x	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	x	-	-	-	-	B 700	
	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Opz.	9	x	x	x	x	-	x	x	-	-	x	x	-	-	x	-	B 590	
	x	x	x	x	-	x	x	x	x	x	x	Opz.	8	x	x	x	x	-	x	-	-	-	x	-	-	-	x	-	B 570 QE	
	x	x	x	x	-	x	x	x	x	x	x	Opz.	5	x	-	x	x	-	x	-	-	-	x	-	-	-	-	-	B 540	
	x	x	x	x	-	x	x	x	x	x	x	Opz.	5	x	-	x	x	-	x	-	-	-	x	-	-	-	-	-	B 535	
	x	x	x	x	x	x	x	Opz.	-	x	x	Opz.	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	x	-	-	-	-	B 500	
							x	x	x	x	x	-	5	x	-	x	x	-	x	x	-	-	-	-	-	-	-	-	B 485	
							x	x	x	x	x	-	5	x	-	x	x	-	x	x	-	-	-	-	-	-	-	-	B 480	
							x	x	x	x	x	-	6 ¹⁰	x	-	x	-	x	x	x	-	-	(x) ¹⁰	-	x	-	-	-	B 475 QE	
							x	Opz.	x	x	x	-	5 ¹⁰	x	-	x	-	x	x	x	-	-	(x) ¹⁰	-	-	-	-	-	B 435	
							x	Opz.	x	x	x	-	6	x	-	x	x	-	x	x	-	-	x	-	-	-	-	-	B 335	
							-	-	x	x	-	-	5	x	-	x	-	x	x	x	-	-	-	-	-	-	-	-	B 325	
							-	-	Opz.	x	x	-	5	x	-	x	-	x	x	x	-	-	-	-	-	-	-	-	B 1008	

⁹ Il piedino per ricamo n. 26 fa parte del corredo standard del modulo per ricamo e non di quello della macchina.

¹⁰ A seconda del Paese, l'assortimento standard di accessori comprende piedini interi o solette. La versione con solette ne contiene in piedino in più.

I telai standard fanno parte del modulo per ricamo e non del corredo della macchina.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche alle caratteristiche della macchina, agli accessori e al design dei prodotti.

Ulteriori informazioni sono disponibili presso il punto vendita BERNINA locale.

CERCHI UN NUOVO PROGETTO DI CUCITO?

Nella nostra rivista «Inspiration» troverai quello che cerchi. Grazie agli ottimi cartamodelli e alle istruzioni dettagliate ogni progetto è subito un successo.

LA RIVISTA «INSPIRATION»
È DISPONIBILE IN TEDESCO, INGLESE,
FRANCESE E OLANDESE



CON L'ABBONAMENTO
ANNUALE* RICEVERAI
LA RIVISTA DIRETTAMENTE
A CASA, 4 VOLTE L'ANNO.
WWW.BERNINA.COM

BERNINA

* Non disponibile in tutti i Paesi.